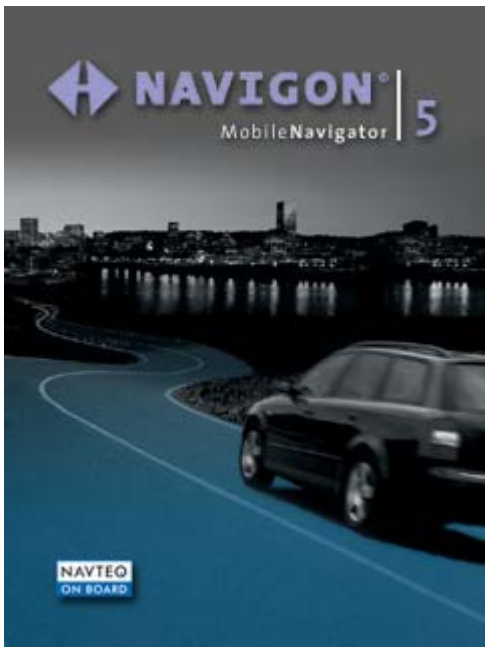
NAVIGON



Manuel d'utilisateur
MobileNavigator | 5

Avril 2005

Impressum

NAVIGON GmbH
Berliner Platz 11
D-97080 Würzburg

Hotline : 08 91 65 00 65 (0,22 € la minute sur le réseau fixe français)

Les présentes informations peuvent être modifiées à tout moment, sans publication ou avertissement préalable. Le présent manuel ou des extraits de celui-ci, quel que soit le but poursuivi, ne peuvent être reproduits qu'avec l'autorisation formelle de NAVIGON GmbH, ils ne peuvent pas non plus être transmis sous forme électronique ou mécanique. Cette interdiction s'applique également aux photocopies ou représentations graphiques.
© Copyright 2005, NAVIGON GmbH
Tous droits réservés.

Table de matières

1 Introduction 5

1.1 Aides d'accès et conventions 6
1.2 Garantie 7
1.3 Support 7
1.4 Marques 7

2 Avant de démarrer 9

2.1 Installation du logiciel 10
2.1.1 Restaurer le contenu de la carte mémoire 10
2.2 Installation du matériel 11
2.2.1 Montage et connexion du PC de poche 11
2.2.2 Montage et connexion du récepteur GPS 12
2.2.3 Module Bluetooth 13
2.2.4 Module TMC 13
2.2.5 Initialisation du récepteur GPS et du module TMC 13
2.3 Fonctionnement de votre système de navigation 15
2.4 Avis de sécurité importants 16
2.4.1 Avis de sécurité pour la navigation 16
2.4.2 Avis de sécurité pour le récepteur GPS 17
2.4.3 Avis de sécurité pour le montage dans le véhicule 17

3 Maniement du système de navigation 19

3.1 Touches de l'appareil 20
3.2 Clavier virtuel 20
3.2.1 Clavier standard 20
3.2.2 Clavier à caractères 21
3.2.3 Clavier du mobile 23
3.3 Icônes 24
3.3.1 Boutons de commande avec inscription 27
3.4 Listes 27

4 Modes d'utilisation 31

4.1 Deux modes d'utilisation différents 32
4.2 Changer de mode d'utilisation 32
4.3 Mode Standard 34
4.4 Mode Avancé 34

5 Navigation 35

5.1 Informations générales sur la navigation 36
5.2 Démarrer MobileNavigator 37
5.2.1 Mode avancé 37
5.2.2 Mode standard 39
5.3 Indiquer une destination 41
5.3.1 Saisir l'adresse d'une destination 42
5.3.2 Sélectionner une destination spéciale 44

5.3.3 Indiquer l'adresse d'un contact 51
5.3.4 Indiquer une destination sur la carte 54
5.3.5 Sélectionner une des destinations favorites 57
5.3.6 Sélectionner une des destinations récentes 59
5.3.7 Utiliser l'adresse du domicile 61
5.3.8 Naviguer via commande vocale 62
5.4 Gestion de destinations 62
5.4.1 Enregistrer une destination 63
5.4.2 Enregistrer une commande vocale 64
5.4.3 Renommer une destination 65
5.4.4 Supprimer une destination 66
5.5 Planning d'itinéraires à étapes 66
5.5.1 Indiquer des points d'étape 67
5.5.2 Travail sur les itinéraires, enregistrement et gestion 69
5.5.3 Calculer la route 74
5.5.4 Afficher l'itinéraire sur la carte 77
5.5.5 Simuler le trajet 78
5.6 Démarrer la navigation 80

6 Travailler avec la carte 83

6.1 Sélectionner une carte 84
6.2 Utilisation de la carte 86
6.3 Représentation de la carte pendant la navigation 92
6.4 Afficher des informations supplémentaires sur la carte 93

7 Fonctions utiles pour la navigation 99

7.1 Ajouter une étape 100
7.2 Prochaine étape 101
7.3 Bloquer un tronçon 101
7.4 Utiliser la fonctionnalité TMC 102
7.5 Tenir le carnet de route 106

8 Configuration de MobileNavigator 109

8.1 Préférences 110
8.1.1 Mode d'utilisation 111
8.1.2 Infos sur la carte 111
8.1.3 Infos itinéraire 112
8.1.4 Panneaux routiers 113
8.1.5 Limitations de vitesse 113
8.1.6 Volume 114
8.1.7 Représentation 114
8.1.8 Mode automatique 115
8.1.9 Options de route 116
8.1.10 Carnet de route 117
8.1.11 Touches 117
8.1.12 Itinéraire 117
8.1.13 Format 118
8.1.14 GPS 118
8.1.15 TMC 119
8.1.16 Adresse du domicile 119
8.1.17 Radio-Mute (Radio muet) 119
8.1.18 Information sur le produit 119

9 Appendice 121

9.1 Annexe A : Équiper le récepteur GPS 122
9.1.1 Module TMC 122
9.1.2 Module Bluetooth 123

9.2 Annexe B : Solutions pour des problèmes 124
9.2.1 Performance 124
9.2.2 Récepteur GPS 125

10 Glossaire 127

11 Index 129

1 Introduction

Dans ce chapitre, vous trouverez des informations sur les matières suivantes :

1.1	Aides d'accès et conventions	page 6
1.2	Garantie	page 7
1.3	Support	page 7
1.4	Marques	page 7

1.1 Aides d'accès et conventions

Accéder les informations facilement

Ce manuel vous offre les aides d'accès suivantes :

⇔ Dans la note de bas de page, vous verrez dans quel chapitre et dans quelle section vous vous trouvez actuellement.

⇔ À la fin du manuel, vous trouverez un glossaire dans lequel Vous trouverez les explications des termes techniques utilisés.

⇔ À la fin du manuel, vous trouverez aussi un index qui vous permettra de rechercher précisément les informations contenues dans ce manuel.

Conventions

Dans le présent manuel, de différents formats de caractère et symboles graphiques sont utilisés pour mettre en évidence des passages importants et pour vous faciliter l'utilisation du manuel.

Format de caractère	Utilisation
gras	Boutons, noms des champs de saisie et éléments de la surface d'utilisateur du logiciel. Mise en évidence des avertissements et des avis.
gras italique	Noms et marques déposés.
PETITES MAJUSCULES	Noms des fenêtres, des volets et des boîtes de dialogue.
italiques soulignés	Nom du mode d'utilisateur qui est concerné par la section respective. Il ne faut lire que les sections du mode d'utilisateur dans lequel vous travaillez actuellement.

Symbole	Utilisation
	Indique des avis et des astuces pour vous faciliter le travail avec ***MobileNavigator***.
	Indique des passages du manuel où vous trouverez des informations complémentaires.
	Indique des dangers qui peuvent mener à des dommages pour des choses et des personnes.

1.2 Garantie

Limitation de garantie

Nous réservons le droit de modifier les présentes informations à tout moment, sans publication ou avertissement préalable. NAVIGON GmbH n'assume aucune responsabilité pour la justesse du contenu ou pour des dommages résultant de l'usage du présent manuel.

Pour rendre encore plus fiable nos produits et nos services, nous sommes reconnaissants pour tout avertissement de défauts et pour toute proposition d'amélioration.

1.3 Support

Vous avez besoin de soutien ?

Consultez notre **support téléphonique** de lundi à vendredi de 9.00 h à 18.00 h.
Composez le :
08 91 65 00 65 (0,22 € la minute sur le réseau fixe français)

Pour obtenir du soutien en fax, consultez notre **support en fax**.
Composez le :
+ 49 180 5 62 84 444 (Tarif de fax selon le fournisseur local)

Sur le site web de la NAVIGON GmbH www.navigon.com vous trouverez sous « Support » des informations supplémentaires.

1.4 Marques

Marques déposées

Toutes marques et emblèmes mentionnés dans le présent manuel et éventuellement déposés par tiers sont soumis sans réserve aux termes juridiques actuels et aux droits de ses déposants. Tous noms de marque, d'entreprise ou de produit mentionnés sont ou peuvent être des marques déposées appartenant à ses déposants. Est réservé tout droit qui n'est pas accordé explicitement.

Le manque d'une signalisation explicite d'une marque déposée ne permet pas la conclusion que cette marque n'est pas déposée par tiers.

⇔ Outlook, Windows et ActiveSync sont des marques registrées de la Microsoft Corporation.

2 Avant de démarrer

Dans ce chapitre, vous trouverez des informations sur les sujets suivants :

2.1	Installation du logiciel	page 10
	Restaurer le contenu de la carte mémoire	
2.2	Installation du matériel	page 11
	Montage et connexion du PC de poche	
	Montage et connexion du récepteur GPS	
	Module Bluetooth	
	Module TMC	
	Initialisation du récepteur GPS et du module TMC	
2.3	Fonctionnement de votre système de navigation	page 15
2.4	Avis de sécurité importants	page 16
	Avis de sécurité pour la navigation	
	Avis de sécurité pour le récepteur GPS	
	Avis de sécurité pour le montage dans le véhicule	

2.1 Installation du logiciel

Installez le logiciel sur le PC de poche…

Vos trouverez des instructions détaillées sur l'installation du logiciel dans le manuel court ci-inclus.

Sur le DVD 1 de ***MobileNavigator***, vous trouverez le logiciel ***Installer-Tool*** à l'aide duquel vous maîtrisez facilement l'installation et la transmission de cartes.

Avis : ***ActiveSync*** doit être installé sur votre PC et sur votre PC de poche. Pour les détails, consultez le manuel de votre PC de poche.

Procédez comme suit:

1. Établissez une connexion ***ActiveSync*** entre votre PC de poche et votre PC.
2. Insérez le DVD 1 de ***MobileNavigator*** dans votre lecteur de DVD.
3. ***Installer-Tool*** démarre automatiquement. Suivez les instructions sur l'écran.

Avis : Au cas où ***Installer-Tool*** ne démarrerait pas automatiquement, ouvrez l'explorateur Windows. Sélectionnez le répertoire de votre lecteur de DVD et double-cliquez le fichier « Setup.exe ».

2.1.1 Restaurer le contenu de la carte mémoire

Restaurez le contenu de la carte mémoire…

1. Établissez une connexion ***ActiveSync*** entre votre PC de poche et votre PC.
2. Insérez le DVD 1 de ***MobileNavigator*** dans votre lecteur de DVD.
3. ***Installer-Tool*** démarre automatiquement. Suivez les instructions sur l'écran.

Avis : Au cas où ***Installer-Tool*** ne démarrerait pas automatiquement, ouvrez l'explorateur Windows. Sélectionnez le répertoire de votre lecteur de DVD et double-cliquez le fichier « Setup.exe ».

2.2 Installation du matériel

Idée d'ensemble

Il faut effectuer le montage du support de votre PC de poche ainsi que du récepteur GPS avant de bénéficier de votre système de navigation. Il faut aussi initialiser le récepteur GPS et, au cas de sa présence, le module TMC.

Avis : Si le support et l'adaptateur pour le PC de poche ne sont pas contenus dans la livraison, vous pouvez les obtenir auprès de notre support, sur notre site Internet ou auprès de votre fournisseur local.

2.2.1 Montage et connexion du PC de poche

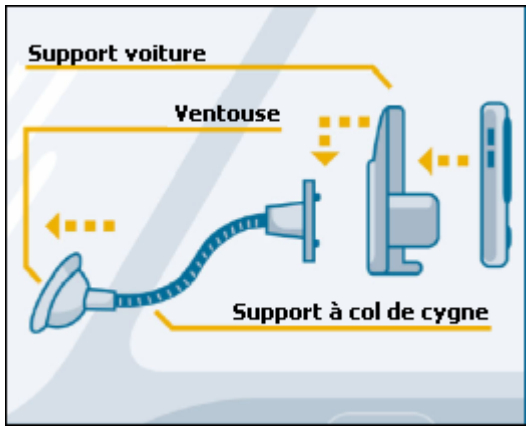
Attention : Le montage du support au pare-brise du véhicule doit s'effectuer de façon qu'il ne gêne pas la vue.

1. Connectez le support de l'appareil au col de cygne.

   Avis : Tenez compte de l'étiquette sur le col de cygne. La flèche portant l'inscription **close** doit montrer dans la direction d'enclenchement. La connexion doit s'enclencher de manière audible.

2. Placez l'ensemble du support au pare-brise. Pour attacher la ventouse au pare-brise, pressez le levier fermement au pare-brise avant de le tourner.

3. Insérez le PC de poche dans le support. Faites attention qu'il est tenu sûrement.
4. Insérez la fiche de l'adaptateur dans la prise en bas du PC de poche.



2.2.2 Montage et connexion du récepteur GPS

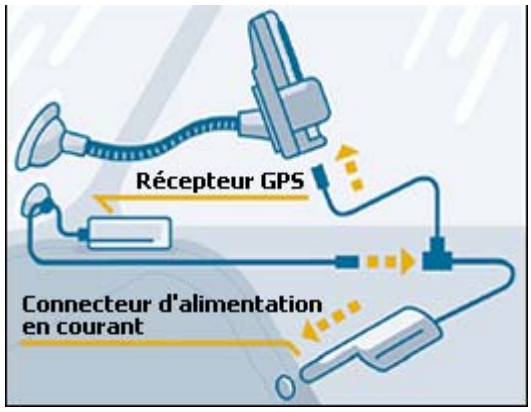
Attention : Fixez le récepteur GPS de manière qu'il ne gêne pas l'attention du conducteur au trafic.

Connexion du récepteur GPS…

1. Placez le récepteur GPS/TMC le plus à l'avant possible sous le pare-brise, à plat sur le tableau de bord.

Avis : La réception du signal GPS peut être gênée par le chauffage du pare-brise, l'antenne de pare-brise ou si le pare-brise est métallisé sous vide. Dans ce cas, utilisez une antenne conçue pour le montage à l'extérieur du véhicule. Vous pouvez le commander via notre support, notre site Internet ou via votre fournisseur local.

2. Insérez la fiche du câble du récepteur GPS dans la prise correspondante de l'adaptateur qui lie le PC de poche à l'alimentation au courant.
3. Introduisez la fiche de l'adaptateur dans l'allume-cigare.
4. Allumez le récepteur GPS.



2.2.3 Module Bluetooth

Module Bluetooth

Si vous avez obtenu le module Bluetooth avec votre récepteur GPS, il est déjà inséré et a été paramétré pendant l'installation.

Si vous l'avez acheté plus tard, veuillez procéder comme décrit dans « Module Bluetooth », page 123.

2.2.4 Module TMC

Module TMC

Si vous avez obtenu le module TMC avec votre récepteur GPS, il est déjà inséré et a été paramétré pendant l'installation.

Si vous l'avez acheté plus tard, veuillez procéder comme décrit dans « Module TMC », page 122.

2.2.5 Initialisation du récepteur GPS et du module TMC

Initialisation TMC

L'initialisation du module TMC se démarre automatiquement. Au cours de quelques secondes, le symbole TMC de ***MobileNavigator*** passe de **Pas de TMC** à **Recherche de stations** et finalement à **TMC prêt**.

Pas de TMC

Recherche de stations

TMC prêt

Avis : Si le symbole **Pas de TMC** s'affiche en permanence, le module TMC n'est pas inséré correctement ou le récepteur GPS n'est pas connecté correctement.

Le symbole **Pas de TMC** s'affiche si le récepteur GPS ne dispose pas du module TMC.

Vous trouverez une description détaillée des fonctions de votre module TMC dans « Utiliser la fonctionnalité TMC », page 102.

Initialisation GPS

L'initialisation du récepteur GPS se démarre automatiquement.

Au cours de 15 secondes, le symbole GPS de ***MobileNavigator*** passe de **Pas de GPS** à **Pas de signal**.

Dès que les signaux de au moins 3 satellites sont reçus, le symbole GPS commute passe à **GPS prêt**.

Pas de GPS

Pas de signal

GPS prêt

Cette procédure peut prendre jusqu'à 20 minutes. Si le symbole GPS devient vert plus tôt, il serait sûr de laisser le récepteur GPS allumé pour au moins 15 minutes supplémentaires pour assurer son fonctionnement correct.

L'initialisation est terminée si après 20 minutes la réception des signaux de au moins 3 satellites est indiquée.

Avis : La procédure d'initialisation ne doit s'effectuer qu'une seule fois. Les autres fois, la réception GPS est disponible après environ une minute.

Avis : lors de sa première mise en fonction, laissez le récepteur accordé à l'alimentation pendant 2 heures pour que ses batteries se chargent pleinement.

Avis : Une nouvelle initialisation peut s'avérer nécessaire si le récepteur GPS a été hors service pendant plus d'une semaine. Dans ce cas, la procédure ne va prendre que 10 minutes environ.

Attention : Débranchez le récepteur de l'alimentation si vous garez la voiture pendant une période prolongée. Le récepteur consomme de l'électricité en permanence et pourrait décharger la batterie du véhicule.

Vous trouverez une description détaillée des fonctions de votre récepteur GPS dans « Icônes », page 24 et dans « Annexe A : Équiper le récepteur GPS », page 122.

2.3 Fonctionnement de votre système de navigation

MobileNavigator

Finis les temps des recherches compliquées et désespérantes pour le chemin juste dans des cartes en papier. Dès maintenant, c'est ***MobileNavigator***, votre système de navigation, qui, basé sur des informations des satellites, vous guidera à votre destination rapidement et sûrement.

La navigation à l'aide du GPS

Le GPS (**G**lobal **P**ositioning **S**ystem) a été développé par les militaires américain dans les années soixante-dix pour servir comme système d'autoguidage d'armes.

Le GPS est basé sur 24 satellites en tout qui entourent la terre. Ils émettent en permanence l'heure et ses positions actuelles. À partir de ces informations reçues, le récepteur GPS calcule la longitude et la latitude de sa propre position.

Les signaux d'au moins trois satellites sont nécessaires pour la détermination de la longitude et de la latitude, à partir des signaux d'au moins quatre satellites, on peut aussi déterminer l'altitude. La détermination de la position a une précision de trois mètres.

Les cartes fournies contiennent les données géographiques des destinations spéciales, rues et villes qu'elles représentent. Le système de navigation peut alors calculer une route d'un point de départ donné jusqu'à un point de destination donné.

Si le système de navigation reçoit les signaux d'au moins trois satellites, il peut déterminer votre position actuelle et la représenter sur la carte. Cette position peut servir comme point de départ pour une navigation.

Comme la détermination de votre position et sa représentation sur la carte s'effectuent une fois par seconde, vous pouvez suivre vos déplacements sur la carte.

Informations routières avec TMC

Le **T**raffic **M**essage **C**hannel (TMC) fournit les dernières informations routières à votre système de navigation. Un module TMC qui est disponible comme accessoire reçoit ces signaux émis par des stations de radio.

Fonctionnement de TMC

Le TMC se base sur un assemblage d'informations. Les conditions de circulation sont saisies automatiquement et en permanence par des détecteurs sur les autoroutes et par la police. Les annonces arrivent régulièrement chez les diffuseurs d'infos trafic. Elles sont codées en mode numérique, différenciées et classées selon les zones de destination et sont diffusées de manière inaudible.

Le récepteur TMC sélectionne les informations de trafic et les remet au logiciel de navigation. Le lieu et la nature du problème (chantiers, embouteillages …) sont affichés. Le logiciel peut considérer les informations reçues pour la navigation et pour calculer une route alternative contournant un éventuel obstacle.

MobileNavigator vous offre ainsi une navigation dynamique adaptée à la situation routière.

2.4 Avis de sécurité importants

Notez Dans votre propre intérêt, veuillez lire soigneusement les avis de sécurité et les avertissements suivants avant de mettre en service votre système de navigation.

2.4.1 Avis de sécurité pour la navigation

L'utilisation de ***MobileNavigator*** s'effectue aux propres risques de l'utilisateur.

Attention : Pour protéger vous et les autres usagers de la route contre des risques d'accidents, ne manipulez pas le système de navigation pendant que vous êtes en train de conduire !

Attention : Ne regardez l'écran que au cas où la situation routière vous permet de le faire en toute sécurité !

Attention : Le tracé de la circulation et les panneaux de signalisation sont absolument prioritaires aux instructions du système de navigation.

Attention : Ne suivez les instructions de ***MobileNavigator*** que si les circonstances et le code de la route vous le permettent ! Même si vous vous écartez de votre itinéraire prévu, ***MobileNavigator*** vous mènera à votre destination.

Avis : Nous vous conseillons d'effectuer le planning de l'itinéraire avant de vous mettre en marche. Si vous êtes en route et vous voulez établir un nouvel itinéraire, garez-vous sur le prochain parking !

Avis : Au cas où vous n'avez pas compris une instruction vocale ou si vous n'êtes pas sûr du prochain manœuvre, vous pouvez vite vous orienter à l'aide de la représentation de la situation par flèches ou sur la carte.

2.4.2 Avis de sécurité pour le récepteur GPS

Attention : Comme il n'est pas étanche, n'exposez pas le récepteur GPS à l'eau !

Attention : Ne tirez pas le câble trop proche des appareils et des circuits décisifs pour la sécurité.

Attention : L'installation faite, vérifiez le fonctionnement de tous les dispositifs décisifs pour la sécurité.

Attention : Débranchez le câble d'alimentation du récepteur GPS si vous garez le véhicule. Le récepteur consomme d'électricité en permanence, et vous risqueriez le déchargement de la batterie.

Attention : Fixez le récepteur GPS d'une manière qui n'empêche pas le service sûr du véhicule.

Avis : Ne vernissez pas le récepteur GPS. Cela pourrait gêner la réception des signaux GPS.

Avis : Nettoyez le récepteur GPS avec un chiffon humide. N'utilisez pas des solvants agressifs ! Vous risqueriez d'endommager le boîtier du récepteur GPS.

Avis : Ne débranchez pas le connecteur en tirant le câble. Cela pourrait nuire au câble !

Avis : Ne pliez pas le câble. Vérifiez qu'il ne puisse pas être endommagé par des objets tranchants.

2.4.3 Avis de sécurité pour le montage dans le véhicule

Attention : Ne fixez pas le support dans la zone de déploiement des airbags.

Attention : Lors de l'installation du support, veillez à ce que le support ne présente aucun risque pour la sécurité, même en cas d'accident.

3 Maniement du système de navigation

Dans ce chapitre, vous trouverez des informations sur les sujets suivants :

3.1	Touches de l’appareil	page 20
3.2	Clavier virtuel Clavier standard Clavier à caractères Clavier du mobile	page 20
3.3	Icônes Boutons de commande avec inscription	page 24
3.4	Listes	page 27

3.1 Touches de l’appareil

Configuration des touches

Dans ***MobileNavigator***, vous pouvez configurer les touches de votre PC de poche pour les actions « vers le haut », « vers le bas », « à gauche », « à droite », « OK » et « retourner ». Cela vous assure une utilisation commode et facile.

Tant que vous aurez quitté le logiciel de navigation, les touches récupéreront leur fonctionnalité standard.

1. Sur s'écran principal, tapez sur la commande **Configuration**.

   L’écran **CONFIGURATION** s’affiche.
2. Via les boutons de direction, sélectionnez l’écran **TOUCHES**.
3. Tapez sur le bouton **Configurer**.
4. Sélectionnez les touches pour les actions respectives.
5. Tapez sur la commande **Enregistrer**

3.2 Clavier virtuel

Idée d’ensemble

Un clavier virtuel se présente sur la partie inférieure de l’écran pour effectuer des saisies. Il se présente comme clavier standard, comme clavier à caractères ou comme clavier du mobile.

Choisissez votre clavier préféré via les icônes au bord inférieur de l'écran. L'icône du clavier activé paraît pressée.

3.2.1 Clavier standard

NAVIGON
bac
BACCARAT (54120), Meurthe-Et-Moselle, Lorraine
BACHELARD (74140)
BACOURT (57590)
ALTENBACH (68760)
123 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 ß
q w e r t z u i o p ü +
a s d f g h j k l ö ä
y x c v b n m , . -
Strg Sym ^ #

Le clavier standard se manipule avec le stylo.

Pour la saisie des données de la destination il n'importe pas si vous saisissez des minuscules ou des majuscules. Vous ne devez

entrer des caractères spéciaux ou des accentuations non plus. ***MobileNavigator*** les remplace automatiquement. Si par exemple vous cherchez une ville nommée « Nîmes », tapez simplement « nimes ».

3.2.2 Clavier à caractères

Toute saisie sur le clavier à caractères peut s'effectuer avec le doigt sur l'écran. Seules les majuscules se font entrer.

Il ne faut pas entrer des caractères spéciaux ou des accentuations pour saisir le nom d'une ville ou d'une rue de destination. ***MobileNavigator*** les remplace automatiquement. Si par exemple vous cherchez une ville nommée « Nîmes », tapez simplement « NIMES ».

Entrer un espace, effacer un caractère

Pour entrer un espace, tapez sur

.

Pour effacer le caractère à gauche du curseur, tapez sur

.

Commuter les modes caractères et chiffres

Pour la saisie de chiffres, p.ex. pour saisir un code postal, tapez sur

.

Pour retourner à la saisie de caractères, tapez sur

.

Caractères spéciaux et accentuations

Pour entrer des caractères spéciaux et des accentuations, tapez sur l'icône

Sym.

Le clavier à caractères spéciaux se présente alors.

Dès que vous avez saisi un caractère spécial ou accentué, le clavier présentera les caractères normaux.

Il ne faut pas entrer des caractères spéciaux pour saisir le nom d'une ville ou d'une rue de destination. Pourtant ils peuvent être utiles pour nommer une destination ou un itinéraire que vous voulez sauvegarder.

Positionner le curseur

S'il vous faut supprimer une autre lettre que celle à gauche du curseur ou si vous voulez insérer un caractère à une autre position que celle du curseur, il vous faut positionner le curseur à cette place.

Tapez simplement sur la place où vous voulez faire paraître le curseur.

3.2.3 Clavier du mobile

Toute saisie sur le clavier à caractères peut s'effectuer avec le doigt sur l'écran. Seules les majuscules se font entrer.

Comme sur votre mobile, chaque touche sert à entrer plusieurs caractères. Tapez plusieurs fois sur la touche, jusqu'à ce que la lettre souhaitée apparaisse. Pour entrer par exemple un « S », tapez quatre fois sur la touche « PQRS ».

Il ne faut pas entrer des caractères spéciaux ou des accentuations pour saisir le nom d'une ville ou d'une rue de destination. ***MobileNavigator*** les remplace automatiquement. Si par exemple vous cherchez une ville nommée « Nîmes », tapez simplement « NIMES ».

Entrer un espace, effacer un caractère

Pour entrer un espace, tapez sur

.

Pour effacer le caractère à gauche du curseur, tapez sur

.

Commuter les modes caractères et chiffres

Pour la saisie de chiffres, p.ex. pour saisir un code postal, tapez sur

.

Pour retourner à la saisie de caractères, tapez sur

.

Caractères spéciaux et accentuations

Si vous tapez sur une touche, une ligne apparaît au dessus du clavier virtuel qui liste tous les caractères que vous pouvez entrer via cette touche. Le caractère actuel soit mis en évidence.

Pour saisir p.ex. « Ø », continuez à taper sur la touche « MNO » jusqu'à ce que « Ø » est mis en évidence.

Il ne faut pas entrer des caractères spéciaux pour saisir le nom d'une ville ou d'une rue de destination. Pourtant ils peuvent être utiles pour nommer une destination ou un itinéraire que vous voulez sauvegarder.

Positionner le curseur

S'il vous faut supprimer une autre lettre que celle à gauche du curseur ou si vous voulez insérer un caractère à une autre position que celle du curseur, il vous faut positionner le curseur à cette place.

Tapez simplement sur la place où vous voulez faire paraître le curseur.

3.3 Icônes

Icônes

Vous trouverez les icônes suivantes au bord inférieur de tous les écrans de ***MobileNavigator*** :

Retourner

Tapez sur cette icône pour retourner à l'écran précédent. Cette icône n'est pas disponible sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**.

Écran principal

Tapez sur cette icône pour accéder l'**ÉCRAN PRINCIPAL**. Cette icône n'est pas disponible sur l'écran principal.

GPS

L'icône **GPS** paraît au bord inférieur de l'écran. Ses formes différentes ont la signification suivante :

Icône	Signification
Pas de GPS	Pas de récepteur GPS raccordé ou interruption de l'alimentation au courant.
Pas de signal	Un récepteur GPS est raccordé, mais les signaux captés ne conviennent pas à la navigation (p. ex. parce que vous vous trouvez dans un bâtiment fermé).
GPS prêt	Les signaux captés conviennent. La navigation peut commencer.

Tapez sur l'icône **GPS** pour afficher des informations sur l'état GPS actuel :

Entrée	Signification
GMT	**G**reenwich **M**ean **T**ime heure londonienne négligeant l'heure d'été.
Longitude / Latitude	Position actuelle Indication de la longitude est et de la latitude nord.
Satellites	Nombre de satellites captés. Pour la navigation, il faut recevoir les signaux d'au moins trois satellites.
HDOP	**H**orizontal **D**ilution **o**f **P**recision (Dilution de Précision Horizontale) Indique la qualité de la détermination de la position. Théoriquement, des valeurs entre 0 et 50 sont possibles. Notez que plus la valeur

Entrée	Signification
	est petite, plus précise est la détermination de la position (valeur 0= aucun écart de la position réelle). Les valeurs jusqu'à 8 sont acceptables pour la navigation.
Vitesse	Indique la vitesse actuelle du véhicule.
Position actuelle	Indique l'adresse de votre position actuelle.
Enregistrer la position actuelle	Tapez sur ce bouton pour ajouter la position actuelle à la liste des destinations enregistrées.
Fermer la fenêtre	Tapez sur ce bouton pour fermer l'écran GPS.

Carnet de route

Tapez sur cette icône pour vous servir du carnet de route.

Vous trouverez des informations détaillées sur le carnet de route dans « Tenir le carnet de route », page 106.

TMC

L'icône **TMC** paraît au bord inférieur de l'écran. Ses formes différentes ont la signification suivante

Icône	Signification
Pas de TMC	Un module TMC n'est pas présent ou ne pas insérer correctement. -OU- Le récepteur GPS est éteint ou ne pas connecté correctement.
Recherche de stations	Le récepteur TMC est prêt à la réception, mais il n'y a pas de signaux TMC. Cela arrive par exemple dans des régions qui ne sont pas couverts d'informations TMC.
TMC prêt	Les signaux TMC conviennent.

TMC

Tapez sur cette icône pour afficher les informations TMC.

Vous trouverez des informations détaillées sur la fonctionnalité TMC dans « Utiliser la fonctionnalité TMC », page 102.

3.3.1 Boutons de commande avec inscription

Boutons de commande

Vous trouverez des boutons de commande avec des inscriptions sur presque tous les écrans de ***MobileNavigator***. Il y a trois types de boutons de commande :

1. Boutons de commande avec une fonction définie.

   Ces boutons sont faits pour l'exécution d'une fonction définie qui est indiquée par l'inscription. Il s'agit de boutons comme **Enregistrer**, **OK**, **Annuler**, **Sélectionnez la carte**, **Une destination** etc.

2. Boutons pour le choix d'une de deux alternatives.

   Ces boutons sont faits pour choisir une de deux alternatives. Normalement, l'état actuel est indiqué par l'inscription. Il s'agit de boutons comme **Mode d'utilisation**, **Oui-Non**, **Éteint-Allumé**.

   Si vous tapez sur un tel bouton, son inscription changera sur l'autre possibilité. Ce changement doit être confirmé par une autre commande (d'habitude **OK** ou **Enregistrer**) avant que l'écran actuel se ferme.

3. Buttons pour la saisie de données.

   Ces boutons seront référenciés comme champs de saisie au suivant. Leur inscription est soit votre entrée précédente soit **<sélectionnez>**. Il s'agit de boutons comme **Commune**, **Rue**, **Catégorie** (d'une destination spéciale) etc.

   Si vous tapez sur un champ de saisie, un autre écran avec un clavier virtuel, avec une liste ou avec les deux s'affichera pour y effectuer la saisie. Cette saisie doit être confirmé par une autre commande (d'habitude **OK** ou **Enregistrer**) avant que l'écran de saisie se ferme. Votre entrée deviendra alors l'inscription du champ de saisie.

Vous trouverez des informations détaillées sur l'usage du clavier dans « Clavier virtuel », page 20.

Vous trouverez des informations détaillées sur l'usage des listes dans « Listes », page 27.

3.4 Listes

Idée d'ensemble

Dans des cas nombreux, il vous faut choisir une de plusieurs entrées d'une liste.

Si, par exemple, vous n'avez pas entré le nom complet d'une commune avant de taper sur **OK**, une liste apparaît dans laquelle figurent toutes les communes qui commencent par votre entrée ou dans le nom desquelles figure votre entrée. Le code postal est aussi indiqué pour vous permettre de choisir la commune correcte au cas où il y en a deux du même nom.

Entrée sélectionnée

Une des entrées est sélectionnée. Celle-ci est écrite en caractères gras. En plus, il y a souvent des informations supplémentaires dans une deuxième ou troisième ligne. Dans une liste de communes, le département de la commune figure dans la deuxième ligne de la sélection.

Icônes

Trois icônes figurent au coté droit de chaque liste :

OK : Tapez sur cette icône pour confirmer la sélection (l'entrée qui est placée directement au coté gauche de l'icône).

Vers le haut : Tapez sur cette icône pour faire défiler la liste d'une entrée vers le haut.

Vers le bas : Tapez sur cette icône pour faire défiler la liste d'une entrée vers le bas.

Exemple

Chercher pour MARSEILLE.

1. Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur **Navigation**.

   L'écran **DESTINATION** s'affiche.

2. Tapez sur **Adresse**.

   L'écran **ADRESSE** s'affiche.

3. Tapez sur le champ **Commune ou code postal**.

   Un écran avec un clavier virtuel se présente. Le curseur clignote dans un champ de saisie vide.

4. Saisissez les lettres MARS.

Toutes les communes qui commencent par MARS ou qui ont MARS dans leur nom sont listées.

Si la liste est très longue, tapez une lettre supplémentaire pour raccourcir la liste.

5. Saisissez E.

Toutes les communes qui commencent par MARSE ou qui ont MARSE dans leur nom sont listées.

6. Continuez de taper sur l'icône **Vers le bas** jusqu'à ce que MARSEILLE apparaisse directement sous le champ d'entrée blanc.

   L'entrée MARSEILLE est sélectionnée.

7. Tapez sur .

   L'écran **ADRESSE** réapparaît. CHAMBORET est repris dans le champ **Commune ou code postal**.

4 Modes d’utilisation

Dans ce chapitre, vous trouverez des informations sur les sujets suivants :

4.1	Deux modes d’utilisation différents	page 32
4.2	Changer de mode d’utilisation	page 32
4.3	Mode Standard	page 34
4.4	Mode Avancé	page 34

4.1 Deux modes d'utilisation différents

Idée d'ensemble

MobileNavigator peut opérer dans deux modes d'utilisation: Standard ou Avancé. Chaque groupe d'utilisateurs aura son mode convenable: Les utilisateurs moins expérimentés et ceux qui n'ont pas besoin des fonctionnalités complètes du logiciel travailleront en mode Standard. Les utilisateurs expérimentés et ceux prêts à passer un certain temps pour s'entraîner aux fonctionnalités complètes travailleront en mode Avancé.

Certains réglages de la configuration ont un effet sur le mode Standard mais ne peuvent être modifiés que en mode Avancé. Vous trouverez des informations détaillées sur ce sujet dans « Configuration de MobileNavigator », page 109.

4.2 Changer de mode d'utilisation

À n'importe quel moment, vous pouvez changer de mode d'utilisation.

1. Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur **Configuration**.

   L'écran **CONFIGURATION** se présente :

   L'entrée **Mode d'utilisation** est en tête de la liste. Si elle n'est pas sélectionnée, continuez de taper sur l'icône **Vers le haut** jusqu'à ce que **Mode d'utilisation** soit sélectionné.

2. Tapez sur .

   L'écran **MODE D'UTILISATION** s'affiche :

Le mode d'utilisation actuel est indiqué sur le champ **Déterminer le mode**.

3. Tapez sur la commande **Déterminer le mode** pour commuter à l'autre mode.

   Le nom de l'autre mode d'utilisation sera inscrit sur le champ.

4. Tapez sur **Enregistrer** pour confirmer la modification.

Avis : Si vous commutez en mode Standard, un message vous invite à confirmer que vous voulez garder les modifications de configuration effectuées en mode Avancé. Cette fenêtre apparaîtra même si vous n'avez effectué aucune modification. Tapez sur **Oui** pour garder ces modifications.

L'écran **MODE D'UTILISATION** se ferme et l'**ÉCRAN PRINCIPAL** du mode choisi se présente.

4.3 Mode Standard

Idée d'ensemble

En mode Standard, le logiciel est plus simple à utiliser.

Comme les fonctionnalités sont réduites, l'utilisation est plus aisée. Si vous n'avez pas besoin de fonctions comme le planning d'itinéraires ou l'indication d'une destination sur la carte, nous vous conseillons d'utiliser le mode Standard.

Fonctionnalité

Le mode Standard vous permet de :

- ⇔ Sélectionner une autre carte
- ⇔ Indiquer une destination pour la navigation (Adresse, destination spéciale)
- ⇔ Naviguer vers votre domicile
- ⇔ Sélectionner une destination enregistrée
- ⇔ Enregistrer des destinations
- ⇔ Sélectionner une destination de la liste des Destinations récentes
- ⇔ Modifier certains détails de la configuration

4.4 Mode Avancé

Idée d'ensemble

En mode Avancé vous disposez des fonctionnalités complètes de ***MobileNavigator***. Vous pourrez par exemple indiquer plusieurs destinations à la fois et les naviguer une après l'autre (Planning d'itinéraires à étapes). Vous pourrez modifier tout détail de la configuration. Si vous voulez disposer des fonctionnalités complètes du logiciel, travaillez en mode Avancé.

Fonctionnalité

En outre des fonctions offertes par le mode Standard, le mode Avancé vous permet de :

- ⇔ Indiquer une destination directement sur la carte
- ⇔ Planifier et enregistrer des itinéraires à étapes
- ⇔ Ajuster les Options de route avant chaque navigation
- ⇔ Modifier tout détail de la configuration

5 Navigation

Dans ce chapitre, vous trouverez des informations sur les sujets suivants :

5.1 Informations générales sur la navigation page 36

5.2 Démarrer MobileNavigator page 37
Mode avancé
Mode standard

5.3 Indiquer une destination page 41
Saisir l'adresse d'une destination
Sélectionner une destination spéciale
Indiquer l'adresse d'un contact
Indiquer une destination sur la carte
Sélectionner une des destinations favorites
Sélectionner une des destinations récentes
Utiliser l'adresse du domicile
Naviguer via commande vocale

5.4 Gestion de destinations page 62
Enregistrer une destination
Enregistrer une commande vocale
Renommer une destination
Supprimer une destination

5.5 Planning d'itinéraires à étapes page 66
Indiquer des points d'étape
Travail sur les itinéraires, enregistrement et gestion
Calculer la route
Afficher l'itinéraire sur la carte
Simuler le trajet

5.6 Démarrer la navigation page 80

5.1 Informations générales sur la navigation

L'utilisation de ***MobileNavigator*** s'effectue aux propres risques de l'utilisateur.

Attention : Pour vous protéger ainsi que les autres usagers de la route contre les risques d'accidents, ne manipulez pas le système de navigation pendant que vous êtes en train de conduire !

Attention : Ne regardez l'écran que au cas où la situation routière vous permet de le faire en toute sécurité !

Attention : Le tracé de la circulation et les panneaux de signalisation sont absolument prioritaires aux instructions du système de navigation.

Attention : Ne suivez les instructions de MobileNavigator que si les circonstances et le code de la route vous ***le*** permettent ! Même si vous vous écartez de votre itinéraire prévu, MobileNavigator vous mènera à votre destination.

Réception GPS gênée

Si vous éteignez le récepteur GPS avant d'arriver à votre destination ou si la réception est gênée, ***MobileNavigator*** ne se terminera pas, mais la navigation sera interrompue.

Des que le récepteur est en service de nouveau, le système aperçoit le changement de position et recalcule la route. Vous pouvez tout simplement continuer la navigation.

Quitter la navigation

Si vous quittez la navigation via une commande, l'**ÉCRAN PRINCIPAL** s'affiche. Vous pouvez alors indiquer une nouvelle destination ou reprendre la destination d'origine en la sélectionnant parmi les **Destinations récentes**.

Arriver à la destination

Dès que vous êtes arrivé au point de destination, le message « Vous avez atteint votre destination » est prononcé.

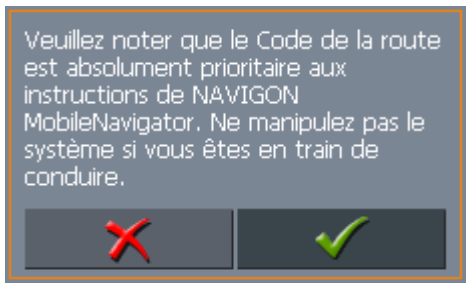
À la place de la représentation de la carte en mode de navigation vous ne verrez que votre position actuelle représentée par une flèche verte.

5.2 Démarrer MobileNavigator

Démarrer le logiciel de navigation

1. Allumez votre appareil.
2. Sur votre écran, tapez sur l'icône MobileNavigator.

   Lors du premier démarrage (et chaque fois que ***MobileNavigator*** a été terminé via la commande **Quitter**) le système vous affiche le message suivant :


Veuillez noter que le Code de la route est absolument prioritaire aux instructions de NAVIGON MobileNavigator. Ne manipulez pas le système si vous êtes en train de conduire.

3. Tapez sur la commande . Si vous tapez sur , ***MobileNavigator*** se termine.

5.2.1 Mode avancé

L'**ÉCRAN PRINCIPAL** s'affiche :

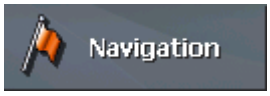
Écran principal

Toutes les fonctions du logiciel sont disponibles via l'**ÉCRAN PRINCIPAL**.

Avis : Lors d'un redémarrage, ***MobileNavigator*** affiche toujours l'écran qui a été utilisé au moment de le quitter. Vous avez cependant sur tout écran la possibilité d'afficher l'**ÉCRAN PRINCIPAL**. Tapez simplement sur l'icône .

Destination

Tapez sur le bouton **Navigation** pour indiquer une destination pour la navigation (sans étapes).



Vous trouverez des informations détaillées sur ce sujet dans « Indiquer une destination », page 39.

Naviguer vers votre domicile

Tapez sur l'icône **Domicile** pour naviguer vers votre domicile.

Vous trouverez des informations détaillées sur ce sujet dans « Utiliser l'adresse du domicile », page 61.

Commande vocale

Tapez sur l'icône **Commande vocale** pour indiquer une destination enregistrée par voix.

Vous trouverez des informations détaillées sur ce sujet dans « Naviguer via commande vocale », page 62.

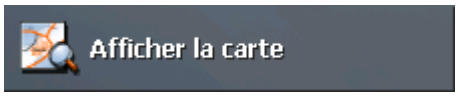
Destinations à étapes

Tapez sur le bouton **Itinéraire** pour effectuer le planning d'un itinéraire.

Vous trouverez des informations détaillées sur ce sujet dans « Planning d'itinéraires à étapes », page 66.

Afficher la carte

Tapez sur le bouton **Afficher la carte** pour afficher la carte utilisée actuellement.



Sélectionner une carte

Tapez sur le bouton **Carte** pour choisir parmi les cartes disponibles sur la carte mémoire insérée.

Vous trouverez des informations détaillées sur ce sujet dans « Travailler avec la carte », page 83.

Configuration

Tapez sur le bouton **Configuration** pour modifier la configuration de ***MobileNavigator***.

Vous trouverez des informations détaillées sur ce sujet dans « Préférences », page 110.

Quitter

Tapez sur le bouton **Quitter** pour quitter ***MobileNavigator***.

5.2.2 Mode standard

L'**ÉCRAN PRINCIPAL** s'affiche :

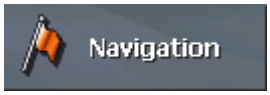
Écran principal

Avis : Lors d'un redémarrage, ***MobileNavigator*** affiche toujours l'écran qui a été utilisé au moment de le quitter. Vous avez cependant sur tout écran la possibilité d'afficher l'**ÉCRAN PRINCIPAL**. Tapez simplement sur l'icône

.

Destination

Tapez sur le bouton **Navigation** pour indiquer une destination pour la navigation.



Vous trouverez des informations détaillées sur ce sujet dans « Indiquer une destination », page 41.

Naviguer vers votre domicile

Tapez sur l'icône **Domicile** pour naviguer vers votre domicile.

Vous trouverez des informations détaillées sur ce sujet dans « Utiliser l'adresse du domicile », page 61.

Commande vocale

Tapez sur l'icône **Commande vocale** pour indiquer une destination enregistrée par voix.

Vous trouverez des informations détaillées sur ce sujet dans « Naviguer via commande vocale », page 62.

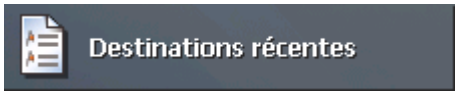
Favoris

Tapez sur la commande **Favoris** pour sélectionner une destination enregistrée pour la navigation.

Vous trouverez des informations détaillées sur ce sujet dans « Sélectionner une des destinations favorites », page 57.

Destination récente

Tapez sur la commande **Destinations récentes** pour sélectionner une destination récente pour la navigation.



Vous trouverez des informations détaillées sur ce sujet dans « Sélectionner une des destinations récentes », page 59.

Sélectionner une carte

Tapez sur le bouton **Carte** pour choisir parmi les cartes disponibles sur la carte mémoire insérée.

Vous trouverez des informations détaillées sur ce sujet dans « Travailler avec la carte », page 83.

Configuration

Tapez sur le bouton **Configuration** pour modifier la configuration de ***MobileNavigator***.

Vous trouverez des informations détaillées sur ce sujet dans « Préférences », page 110.

Quitter

Tapez sur le bouton **Quitter** pour quitter ***MobileNavigator***. .

5.3 Indiquer une destination

La base pour la navigation

Dans ce chapitre, vous allez connaître les différentes possibilités pour l'indication et pour la gestion de destinations dans ***MobileNavigator***.

Vous trouverez des informations détaillées sur le démarrage de la navigation dans « Démarrer la navigation », page 80.

Indiquez une destination…

MobileNavigator vous offre les méthodes suivantes pour indiquer ou sélectionner votre destination :

⇔ Saisir l'adresse d'une destination, page 42

⇔ Sélectionner une destination spéciale, page 44

⇔ Indiquer l'adresse d'un contact, page 51

⇔ Indiquer une destination sur la carte, page 54

⇔ Sélectionner une des destinations favorites, page 57

⇔ Sélectionner une des destinations récentes, page 59

⇔ Utiliser l'adresse du domicile, page 61

⇔ Naviguer via commande vocale, page 62

5.3.1 Saisir l'adresse d'une destination

Mode avancé

1. Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur **Navigation**.

   L'écran **DESTINATION** s'affiche.

1a Tapez sur le champ **Pays** et sélectionnez le pays de destination s'il n'est pas encore indiqué.

Avis : Seuls les pays dont au moins une partie est représenté sur la carte actuelle sont sélectionnables.

1b Sur l'écran **DESTINATION**, tapez sur **Adresse**.

Mode standard

1. Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur **Navigation**.

   L'écran **DESTINATION** s'affiche.

1a Tapez sur le champ **Pays** et sélectionnez le pays de

destination s'il n'est pas encore indiqué.

Avis : Seuls les pays dont au moins une partie est représenté sur la carte actuelle sont sélectionnables.

1b Sur l'écran **DESTINATION**, tapez sur **Adresse**.

Indiquez une adresse…

L'écran **ADRESSE** s'affiche :

2. Entrez le nom du lieu de destination ou son code postal dans le champ **Commune ou code postal**.

   Vous trouverez des informations détaillées sur l'usage des listes dans « Listes », page 27.

3. Entrez la rue de destination dans le champ **Rue**.
4. Entrez le numéro d'habitation dans le champ **N°** à coté si vous le connaissez.

   Avis : Si les numéros de rue sont présents dans la base de données des localités, vous pouvez taper dans le champ à droite du champ **Rue**.
   Si les numéros ne sont pas présents, le champ respectif est désactivé et le logiciel vous guide au milieu de la rue souhaitée.

5. Indiquez la rue transversale dans le champ **Intersection** si vous voulez définir un croisement comme point de destination (p.ex. parce que le numéro d'habitation n'est pas disponible).

   Vous trouverez des informations détaillées sur l'enregistrement de destinations dans « Enregistrer une destination », page 63.

5.3.2 Sélectionner une destination spéciale

Destinations spéciales

Les destinations spéciales, aussi nommées POI (**P**oint **o**f **I**nterest, point d'intérêt), sont contenues dans la carte et y sont affichées. Des ports, aéroports, restaurants, hôtels, stations essence, bâtiments publics et autres appartiennent aux destinations spéciales.

Destination spéciale à proximité

Avis : Les destinations spéciales à proximité ne sont au choix que si le récepteur GPS est activé et s'il peut déterminer votre position actuelle.

Mode avancé

1. Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur **Navigation**.

   L'écran **DESTINATION** s'affiche.

1a Tapez sur le champ **Pays** et sélectionnez le pays de destination s'il n'est pas encore indiqué.

Avis : Seuls les pays dont au moins une partie est représenté sur la carte actuelle sont sélectionnables.

1b Sur l'écran **DESTINATION**, tapez sur **Destination spéciale**.

L'écran **DESTINATION SPÉCIALE** s'affiche:

1c Sur l'écran **DESTINATION SPÉCIALE**, tapez sur **...à proximité**.

Mode standard

1. Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur **Navigation**.

   L'écran **DESTINATION** s'affiche.

1a Tapez sur le champ **Pays** et sélectionnez le pays de destination s'il n'est pas encore indiqué.

Avis : Seuls les pays dont au moins une partie est représenté sur la carte actuelle sont sélectionnables.

1b Sur l'écran **DESTINATION**, tapez sur **...à proximité**.

Sélectionnez une destination spéciale à proximité…

L'écran **DESTINATION SPÉCIALE À PROXIMITÉ** s'affiche :

2. Dans le champ **Rayon**, entrez le rayon autour de votre position actuelle (en kilomètres) dans lequel vous voulez rechercher une destination spéciale.
3. Dans le champ **Catégorie**, sélectionnez une catégorie principale (p. ex. « Garages »). Seules les destinations spéciales situées dans le rayon choisi seront indiquées.
4. Dans le champ à droite du champ **Catégorie**, sélectionnez une **Sous-catégorie**, p. ex. « BMW », « Ford », « Mercedes-Benz »…

   Vous trouverez des informations détaillées sur l'usage des listes dans « Listes », page 27.

Avis : Si vous laissez le champ **Sous-catégorie** vide, toutes les destinations spéciales correspondant à la catégorie principale seront indiquées dans le champ **Destination spéciale**.

5. Dans la liste **Destination spéciale**, sélectionnez la destination souhaitée.

Avis : Il n'est pas obligatoire de faire des entrées dans les champs **Catégorie** et **Sous-catégorie**. Ces entrées ne se font que pour raccourcir la liste **Destination spéciale**. Pourtant, cette liste peut être très longue, surtout dans des communes majeures.

Vous trouverez des informations détaillées sur l'enregistrement de destinations dans « Enregistrer une destination », page 63.

Destination spéciale dans une certaine ville

Mode avancé

1. Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur **Navigation**.

   L'écran **DESTINATION** s'affiche.

1a Tapez sur le champ **Pays** et sélectionnez le pays de destination s'il n'est pas encore indiqué.

Avis : Seuls les pays dont au moins une partie est représenté sur la carte actuelle sont sélectionnables.

1b Sur l'écran **DESTINATION**, tapez sur **Destination spéciale**.

L'écran **DESTINATION SPÉCIALE** s'affiche:

1c Sur l'écran **DESTINATION SPÉCIALE**, tapez sur **...dans une ville**.

Mode standard

1. Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur **Navigation**.

   L'écran **DESTINATION** s'affiche.

1a Tapez sur le champ **Pays** et sélectionnez le pays de destination s'il n'est pas encore indiqué.

Avis : Seuls les pays dont au moins une partie est représenté sur la carte actuelle sont sélectionnables.

1b Sur l'écran **DESTINATION**, tapez sur **...dans une ville**.

Sélectionnez une destination spéciale dans une certaine ville...

L'écran **DESTINATION SPÉCIALE DANS UNE VILLE** s'affiche :

2. Dans le champ **Commune ou code postal**, entrez le lieu dans lequel vous voulez rechercher une destination spéciale.
3. Dans le champ **Catégorie**, sélectionnez une catégorie principale (p.ex. « Vie de nuit »). Seules les destinations

spéciales situées dans la ville choisie seront indiquées.

4. Dans le champ à droite, sélectionnez une **Sous-catégorie** (p. ex. « Cinéma », « Casino »…).
5. Dans la liste **Destination spéciale**, sélectionnez la destination souhaitée.

Vous trouverez des informations détaillées sur l'usage des listes dans « Listes », page 27.

Avis : Il n'est pas obligatoire de faire des entrées dans les champs **Catégorie** et **Sous-catégorie**. Ces entrées ne se font que pour raccourcir la liste **Destination spéciale**. Pourtant, cette liste peut être très longue, surtout dans des communes majeures.

Vous trouverez des informations détaillées sur l'enregistrement de destinations dans « Enregistrer une destination », page 63.

Destination spéciale au niveau national

Cette fonction n'est disponible qu'en mode avancé.

Vous trouverez des informations détaillées sur le choix du mode d'utilisation dans « Changer de mode d'utilisation », page 32.

Mode avancé

1. Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur **Navigation**.

   L'écran **DESTINATION** s'affiche.

1a Tapez sur le champ **Pays** et sélectionnez le pays de destination s'il n'est pas encore indiqué.

Avis : Seuls les pays dont au moins une partie est représenté sur la carte actuelle sont sélectionnables.

1b Sur l'écran **DESTINATION**, tapez sur **Destination spéciale**.

L'écran **DESTINATION SPÉCIALE** s'affiche:

1c Sur l'écran **DESTINATION SPÉCIALE**, tapez sur **...au niveau national**.

Sélectionnez une destination spéciale au niveau national...

L'écran **DESTINATION SPÉCIALE AU NIVEAU NATIONAL** s'affiche :

2. Dans le champ **Catégorie**, sélectionnez une catégorie principale (p. ex. « Aéroports »).
3. Dans la liste **Destination spéciale**, sélectionnez la destination souhaitée.

Vous trouverez des informations détaillées sur l'usage des listes dans « Listes », page 27.

Avis : Il n'est pas obligatoire de faire une entrée dans le champ **Catégorie**. Cette entrée ne se fait que pour raccourcir la liste **Destination spéciale**. Pourtant, cette liste peut être très longue, surtout dans des communes majeures.

Vous trouverez des informations détaillées sur l'enregistrement de destinations dans « Enregistrer une destination », page 63.

5.3.3 Indiquer l'adresse d'un contact

Sélectionner l'adresse d'un contact comme destination

Toutes les adresses qui se trouvent dans le dossier des contacts de votre PC de poche peuvent être sélectionnés comme destination pour la navigation ou comme point d'étape pour le planning d'un itinéraire.

Afin de pouvoir attribuer l'adresse d'un contact sans équivoque, elle doit contenir le lieu avec le code postal, la rue et le numéro d'habitation.

Avis : Seules les adresses couvertes par la carte actuellement utilisée peuvent servir comme destination ou comme point d'étape.

Manque partiel d'une adresse

S'il n'est pas possible d'attribuer une adresse sans équivoque, p. ex. parce que plusieurs lieus portant le même nom se trouvent sur la carte, ***MobileNavigator*** les affichera tous dans une liste, accompagnés du code postal et du quartier de la ville. Sélectionnez le lieu correspondant et tapez sur **OK**.

Si la rue n'est pas indiquée pour un contact, mais le lieu se trouve sur la carte actuellement utilisée, c'est le centre du lieu qui est utilisé comme destination.

Pour éviter des problèmes, il serait préférable que toutes les adresses soient complètes.

Mode avancé

1. Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur **Navigation**.

   L'écran **DESTINATION** s'affiche.

1a Tapez sur le champ **Pays** et sélectionnez le pays de destination s'il n'est pas encore indiqué.

Avis : Seuls les pays dont au moins une partie est représenté sur la carte actuelle sont sélectionnables.

1b Sur l'écran **DESTINATION**, tapez sur **Contacts**.

Mode standard

1. Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur **Navigation**.

   L'écran **DESTINATION** s'affiche.

1a Tapez sur le champ **Pays** et sélectionnez le pays de destination s'il n'est pas encore indiqué.

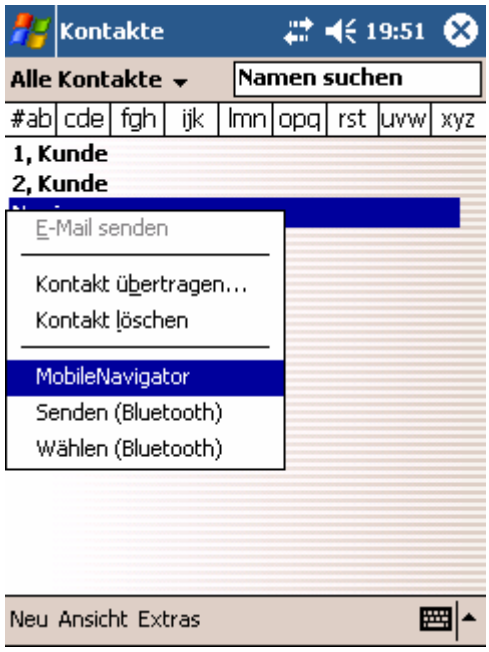
Avis : Seuls les pays dont au moins une partie est représenté sur la carte actuelle sont sélectionnables.

1b Sur l'écran **DESTINATION**, tapez sur **Contacts**.

Sélectionner l'adresse d'un contact…

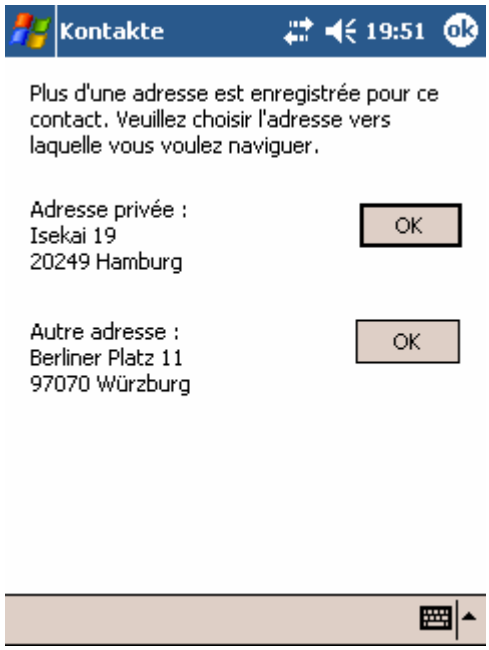
Les contacts de votre PC de poche s'affichent.

2. Sélectionnez le contact souhaité et tapez longtemps sur son entrée, jusqu'à ce que le menu contextuel s'affiche :



3. Tapez sur **MobileNavigator**.

3a Au cas ou plusieurs adresses sont enregistrées pour ce contact, l'écran suivant s'affichera :



3b Tapez sur le bouton **OK** qui se trouve derrière l'adresse que vous voulez utiliser comme destination.

L'adresse sera reprise dans ***MobileNavigator***.

4. Tapez sur la commande **Enregistrer** s'il s'agit d'une destination vers laquelle vous voulez naviguer plus souvent. Vous pourrez alors vite la sélectionner sur la liste des destinations enregistrées.

5.3.4 Indiquer une destination sur la carte

Vous pouvez sélectionner une destination directement sur la carte. Outre des lieux et des rues, vous pouvez sélectionner également des destinations spéciales de manière rapide.

Cette fonction n'est disponible qu'en mode avancé.

Vous trouverez des informations détaillées sur le choix du mode d'utilisation dans « Changer de mode d'utilisation », page 32.

Mode avancé

1. Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur **Navigation**.

   L'écran **DESTINATION** s'affiche.

1a Tapez sur le champ **Pays** et sélectionnez le pays de destination s'il n'est pas encore indiqué.

Avis : Seuls les pays dont au moins une partie est représenté sur la carte actuelle sont sélectionnables.

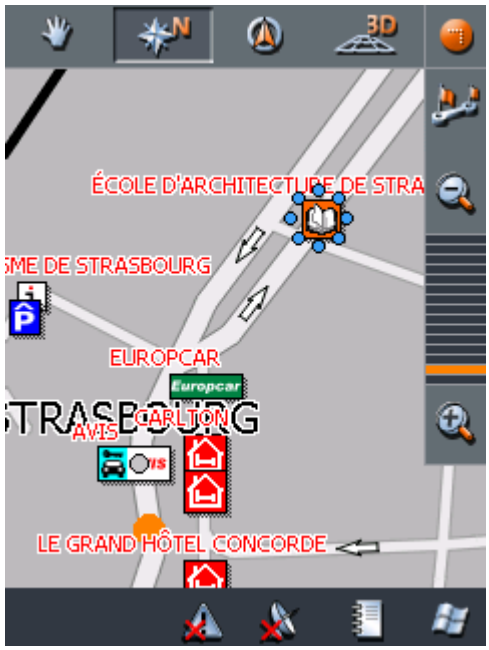
Indiquez une destination sur la carte…

2. Sur l'écran **DESTINATION**, tapez sur la commande **Sélectionner sur la carte**.

   La carte s'affiche :

3. Tapez longtemps sur l'endroit que vous voulez déterminer comme destination.

   L'endroit sera entouré par des points bleus :



Les informations sur l'endroit sélectionné qui sont disponibles dans la base de données seront affichées. Au-dessous de la section d'informations, vous trouverez des commandes pour accéder plusieurs fonctions qui sont disponibles pour la place sélectionnée.

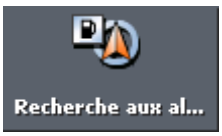
Choisissez parmi les fonctions suivantes :

Cette fonction n'est disponible que au cas d'une réception GPS convenante.

Tapez sur **Démarrer la navigation** pour démarrer la navigation vers la place sélectionnée.

Attention : Tous les points de route de la route actuellement calculée seront supprimés si vous vous servez de cette fonction pendant une navigation.

Tapez sur **Enregistrer** pour enregistrer la place sélectionnée dans les **FAVORIS**. Vous pourrez alors à chaque moment vite sélectionner cette destination dans les **FAVORIS**.



Tapez sur **Recherche aux alentours** pour rechercher une destination spéciale à proximité de la place sélectionnée.

Cette fonction n'est disponible qu'en mode avancé.

Tapez sur **Ajouter** pour ajouter la place sélectionnée comme destination finale à l'itinéraire actuel. Elle sera donc mise en évidence sur la carte par un petit drapeau et ajoutée comme point d'étape à la liste des étapes de l'écran Itinéraire.

Si vous vous servez de cette fonction pendant une navigation, le système calcule la nouvelle route et continue la navigation.

Cette fonction n'est disponible que pendant une navigation en mode avancé.

Tapez sur **Étape** pour ajouter la place sélectionnée comme prochain point d'étape à l'itinéraire actuel. Le système calcule la nouvelle route et continue la navigation.

5.3.5 Sélectionner une des destinations favorites

Idée d'ensemble

Dans les Favoris se trouvent toutes les destinations que vous avez enregistrées via la commande **Enregistrer**. Cet écran vous offre la possibilité de :

- ⇔ choisir des destinations pour la navigation,
- ⇔ renommer des destinations,
- ⇔ supprimer des destinations de la liste.

Mode avancé

1. Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur **Navigation**.

   L'écran **DESTINATION** s'affiche.

1a Tapez sur le champ **Pays** et sélectionnez le pays de destination s'il n'est pas encore indiqué.

Avis : Seuls les pays dont au moins une partie est représenté sur la carte actuelle sont sélectionnables.

1b Sur l'écran **DESTINATION**, tapez sur **Favoris**.

Mode standard

Sélectionnez une destination favorite…

1. Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur **Favoris**.

   L'écran **FAVORIS** s'affiche.

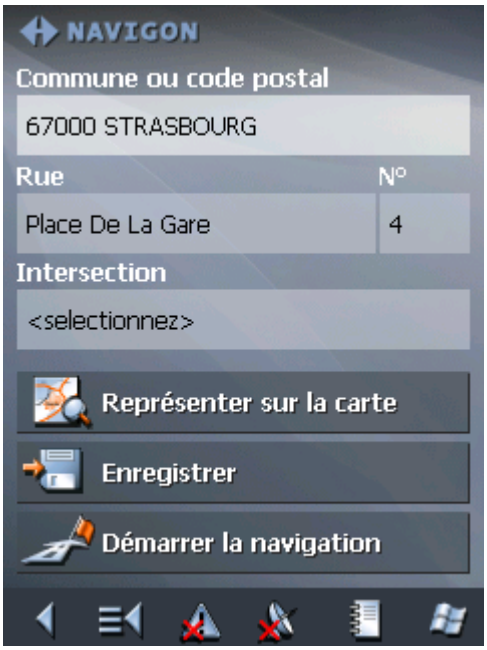
2. Tapez sur l'entrée de la destination souhaitée.

Avis : Un astérisque derrière le nom d'un favori indique la présence d'une commande vocale pour la destination respective.

Vous trouverez des informations détaillées sur l'usage des listes dans « Listes », page 27.

3. Tapez sur .

   L'écran **ADRESSE** s'affiche. L'adresse de la destination sélectionnée est reprise dans les champs de saisie correspondants.



Vous trouverez des informations détaillées sur l'enregistrement de destinations et sur la gestion de destinations dans « Gestion de destinations », page 62.

5.3.6 Sélectionner une des destinations récentes

Idée d'ensemble

Sur la liste des **DESTINATIONS RÉCENTES** se trouvent les destinations naviguées récemment. Cet écran vous offre la possibilité de :

- ⇔ choisir des destinations pour la navigation,
- ⇔ ajouter des destinations aux **FAVORIS**,
- ⇔ supprimer des destinations de la liste des **DESTINATIONS RÉCENTES**.

Mode avancé

1. Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur **Navigation**.

   L'écran **DESTINATION** s'affiche.

1a Tapez sur le champ **Pays** et sélectionnez le pays de destination s'il n'est pas encore indiqué.

Avis : Seuls les pays dont au moins une partie est représenté sur la carte actuelle sont sélectionnables.

1b Sur l'écran **DESTINATION**, tapez sur **Destinations récentes**.

Mode standard

1. Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur **Destinations récentes**.

Sélectionnez une destination récente…

L'écran **DESTINATIONS RÉCENTES** s'affiche.

2. Tapez sur l'entrée de la destination souhaitée.

Vous trouverez des informations détaillées sur l'usage des listes dans « Listes », page 27.

3. Tapez sur .

   L'écran **ADRESSE** s'affiche. L'adresse de la destination sélectionnée est reprise dans les champs de saisie correspondants.

Vous trouverez des informations détaillées sur l'enregistrement de destinations et sur la gestion de destinations dans « Gestion de destinations », page 62.

5.3.7 Utiliser l'adresse du domicile

Idée d'ensemble

Si vous avez enregistré l'adresse de votre domicile, vous pouvez démarrer rapidement la navigation vers chez vous.

Vous trouverez des informations détaillées sur l'enregistrement de l'adresse de votre domicile dans « Adresse du domicile », page 119.

Naviguez chez vous…

1. Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur l'icône **Domicile**.

   Le calcul de route s'effectue et la navigation démarrera..

   La route sera calculée sur la base des réglages actuels dans **CONFIGURATION – OPTIONS DE ROUTE**.

Pour des détails, veuillez lire « Préférences », page 110.

5.3.8 Naviguer via commande vocale

Idée d'ensemble

Il est possible d'enregistrer une commande vocale pour toutes destinations contenues dans les Favoris. Il suffira donc de prononcer la commande enregistrée pour démarrer la navigation vers la destination respective.

Vous trouverez des informations détaillées sur l'enregistrement de commandes vocales dans « Enregistrer une commande vocale », page 64.

Naviguez via commande vocale…

1. Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur l'icône **Commande vocale**.

2. Dès que vous y êtes engagés, prononcez la commande vocale vers le PC de poche.

   La route sera calculée sur la base des réglages actuels dans **CONFIGURATION – OPTIONS DE ROUTE**.

   Pour des détails, veuillez lire « Préférences », page 110.

5.4 Gestion de destinations

Idée d'ensemble

Il y a deux listes dans lesquelles des destinations peuvent être enregistrées :

- ⇔ les **FAVORIS**
- ⇔ les **DESTINATIONS RÉCENTES**

Toute destination que vous indiquez et les destinations de la liste des **DESTINATIONS RÉCENTES** peuvent être ajoutées aux **FAVORIS**. Cela est utile si vous envisagez de naviguer plus souvent vers cette destination.

Il est possible de renommer les entrées des **FAVORIS**.

Il est possible de supprimer des entrées dans les deux listes.

5.4.1 Enregistrer une destination

Condition préalable. Vous avez indiqué une destination comme décrit dans « Indiquer une destination », page 41
- OU –
Vous avez ouvert la liste des **DESTINATIONS RÉCENTES** comme décrit dans « Sélectionner une des destinations récentes », page 59.

1. Tapez sur **Enregistrer**

   .

   Si vous avez ouvert les **DESTINATIONS RÉCENTES**, tapez sur l'icône **Éditer**

   .

   La boîte de dialogue **NOM DE LA DESTINATION** s'affiche.

2. Saisissez le nom de la destination.

   Vous trouverez des informations détaillées sur l'utilisation du clavier dans « Clavier virtuel », page 20.

3. Tapez sur **OK**.

   La destination est enregistrée et figurera dans les **FAVORIS**.

5.4.2 Enregistrer une commande vocale

Idée d'ensemble

Il est possible d'enregistrer une commande vocale pour toutes destinations contenues dans les Favoris. Il suffira donc de prononcer la commande enregistrée pour démarrer la navigation vers la destination respective.

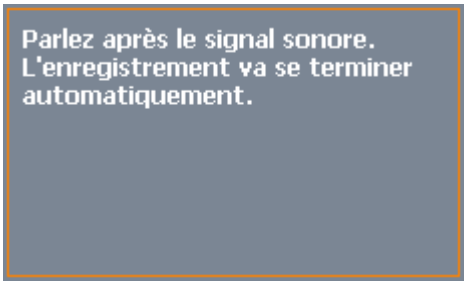
Déposez une commande vocale…

1. Accédez les Favoris et sélectionnez la destination pour laquelle vous voulez déposer une commande vocale.
2. Tapez sur l'icône **Éditer** .

   La boîte de dialogue **NOM DE LA DESTINATION** s'affiche.

3. Tapez sur **Enregistrement vocal**.

   Le message suivant s'affiche :



4. Prononcez le nom de la destination vers le PC de poche.

   Le message se ferme.

5. Dans la boîte de dialogue **NOM DE LA DESTINATION**, tapez sur .

   La commande vocale pour cette destination est déposée.

5.4.3 Renommer une destination

1. Accédez les **FAVORIS** comme décrit dans « Sélectionner une des destinations favorites », page 57.

2. Tapez sur l'entrée de la destination que vous voulez renommer.

Vous trouverez des informations détaillées sur l'usage des listes dans « Listes », page 27.

3. Tapez sur l'icône **Éditer**.

La boîte de dialogue **NOM DE LA DESTINATION** s'affiche.

4. Saisissez le nouveau nom de la destination.

Vous trouverez des informations détaillées sur l'utilisation du clavier dans « Clavier virtuel », page 20.

5. Tapez sur **OK**.

La destination est renommée.

5.4.4 Supprimer une destination

Condition préalable

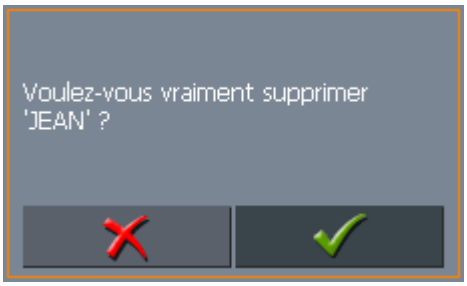
Vous avez ouvert les **FAVORIS** comme décrit dans « Sélectionner une des destinations favorites », page 57
- OU –
Vous avez ouvert la liste des **DESTINATIONS RÉCENTES** comme décrit dans « Sélectionner une des destinations récentes », page 59.

1. Tapez sur l'entrée de la destination que vous voulez supprimer.

   Vous trouverez des informations détaillées sur l'usage des listes dans « Listes », page 27.

2. Tapez sur l'icône **Supprimer**.

   La boîte de dialogue **CONFIRMER** s'affiche.



3. Tapez sur pour confirmer la suppression.

   La destination est supprimée et ne figure plus sur la liste.

5.5 Planning d'itinéraires à étapes

Cette fonction n'est disponible qu'en mode avancé.

Vous trouverez des informations détaillées sur le choix du mode d'utilisation dans « Changer de mode d'utilisation », page 32.

Planning d'itinéraires

Vous pouvez un planning d'un itinéraire sans réception GPS, p.ex. depuis chez vous. Les itinéraires planifiés peuvent être enregistrés. Ainsi, vous pouvez planifier autant de route que vous voulez, p.ex. pour les vacances.

5.5.1 Indiquer des points d'étape

Planifiez un itinéraire…

1. Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur la commande **Itinéraire**.

   L'écran **ITINÉRAIRE** s'affiche :

2. Tapez sur l'icône **Ajouter un point d'étape** pour indiquer le premier point d'étape.

   L'écran **DESTINATION** s'affiche.

3. Indiquez la destination comme décrit dans « Indiquer une destination », page 41.

4. Tapez sur la commande **Ajouter à l'itinéraire**.

L'écran **ITINÉRAIRE** s'affiche. La destination est ajoutée comme point d'étape 1.

5. Répétez les pas 2 à 4 pour tous les points d'étape que vous voulez ajouter à l'itinéraire.

5.5.2 Travail sur les itinéraires, enregistrement et gestion

Idée d'ensemble

Vous pouvez planifier autant de routes que vous voulez, p.ex. pour les vacances. Vous pouvez les enregistrer et vous en servir pour la navigation plus tard.

À tout moment, vous pouvez ajouter des points d'étape, modifier l'ordre des étapes ou afficher un itinéraire sur la carte.

Sur l'écran **ITINÉRAIRE**, disposez des commandes suivantes :

Sélection

Ces icônes sont désactivées si l'itinéraire ne contient aucun point d'étape.

Vers le haut

Tapez sur l'icône **Vers le haut** pour faire défiler la liste vers le haut.

Tapez plusieurs fois sur cette commande pour sélectionner un point de route qui se trouve encore plus haut.

Vers le bas

Tapez sur l'icône **Vers le bas** pour faire défiler la liste vers le bas.

Tapez plusieurs fois sur cette commande pour sélectionner un point de route qui se trouve encore plus bas.

Changer l'ordre des points d'étape

Avancer le point d'étape

Tapez sur cette icône pour naviguer plus tôt vers l'étape sélectionnée. (Exemple : étape 3 devient étape 2).

Rétrograder le point d'étape

Tapez sur cette icône pour naviguer plus tard vers l'étape sélectionnée. (Exemple : étape 2 devient étape 3).

Supprimer et ajouter des points d'étape

Supprimer le point d'étape

Tapez sur cette icône pour supprimer le point d'étape sélectionné de la liste.

Cette icône est désactivée si l'itinéraire ne contient aucun point d'étape.

Ajouter un point d'étape

Tapez sur cette icône pour ajouter un point d'étape. Le nouveau point d'étape sera ajouté devant celui qui est mis en évidence actuellement. À l'aide des icônes **Avancer le point d'étape** et Rétrograder le point d'étape vous pouvez le déplacer vers la place souhaitée.

Gestion d'itinéraires

Enregistrer l'itinéraire

Cette icône est désactivée si l'itinéraire ne contient aucun point d'étape.

1. Tapez sur cette icône pour enregistrer l'itinéraire.

   La boîte de dialogue **NOM DE L'ITINÉRAIRE** s'affiche.

2. Saisissez le nom de l'itinéraire.

   Vous trouverez des informations détaillées sur l'utilisation du clavier dans « Clavier virtuel », page 20.

3. Tapez sur **OK**.

Avis : Seuls les points d'étape seront enregistrés. Si vous chargez un itinéraire, il faudra le recalculer.

Charger l'itinéraire

Cette icône est désactivée s'il n'y a pas d'itinéraire enregistré disponible.

1. Tapez sur cette icône pour charger un itinéraire enregistré, p.ex. pour le modifier ou pour vous en servir pour la navigation.

   L'écran **SÉLECTION DE L'ITINÉRAIRE** s'affiche :

2. Sélectionnez l'itinéraire que vous voulez charger.

   Vous trouverez des informations détaillées sur l'usage des listes dans « Listes », page 27.

3. Tapez sur .

Renommer l'itinéraire

1. Tapez sur l'icône **Charger l'itinéraire**. (Cette icône est désactivée s'il n'y a pas d'itinéraire enregistré disponible)

   L'écran **SÉLECTION DE L'ITINÉRAIRE** s'affiche :

2. Sélectionnez l'itinéraire que vous voulez renommer.

   Vous trouverez des informations détaillées sur l'usage des listes dans « Listes », page 27.

3. Tapez sur l'icône **Éditer**.

   L'écran **NOM DE L'ITINÉRAIRE** s'affiche :

4. Saisissez le nouveau nom de l'itinéraire.

   Vous trouverez des informations détaillées sur l'utilisation du clavier dans « Clavier virtuel », page 20.

5. Tapez sur **OK**.

L'écran **SÉLECTION DE L'ITINÉRAIRE** réapparaît. L'itinéraire est renommé.

ou

6. Tapez sur l'icône **OK** pour charger l'itinéraire renommé.
   - OU -
   Tapez sur l'icône **Retourner** pour ouvrir l'écran **ITINÉRAIRE** sans charger un itinéraire.

Supprimer l'itinéraire

1. Tapez sur l'icône **Charger l'itinéraire**. (Cette icône est désactivée s'il n'y a pas d'itinéraire enregistré disponible)

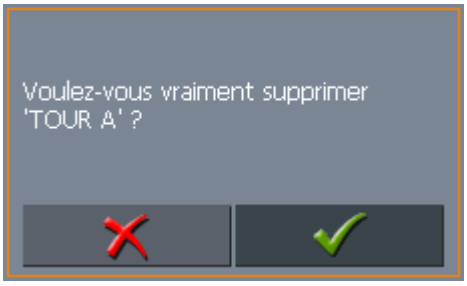
   L'écran **SÉLECTION DE L'ITINÉRAIRE** s'affiche.

2. Sélectionnez l'itinéraire que vous voulez supprimer.

Vous trouverez des informations détaillées sur l'usage des listes dans « Listes », page 27.

3. Tapez sur l'icône **Supprimer l'itinéraire** pour supprimer l'itinéraire sélectionné.

   La boîte de dialogue **CONFIRMER** s'affiche.



4. Tapez sur pour confirmer la suppression.

   L'écran **SÉLECTION DE L'ITINÉRAIRE** réapparaît. L'itinéraire supprimé ne figure plus sur la liste.

5.5.3 Calculer la route

Un itinéraire peut être calculé même sans la réception des signaux GPS pour vous donner un aperçu du trajet.

Le premier point d'étape est alors supposé d'être le point de départ.

Avis : Si vous démarrez la navigation, le système reconnaît votre position actuelle qui sera donc votre point de départ. La première étape est alors celle vers le premier point d'étape indiqué.

1. Tapez sur cette icône pour effectuer le calcul de la distance entière et de la durée prévue du trajet entier.

   L'écran **OPTIONS DE ROUTE** s'affiche :

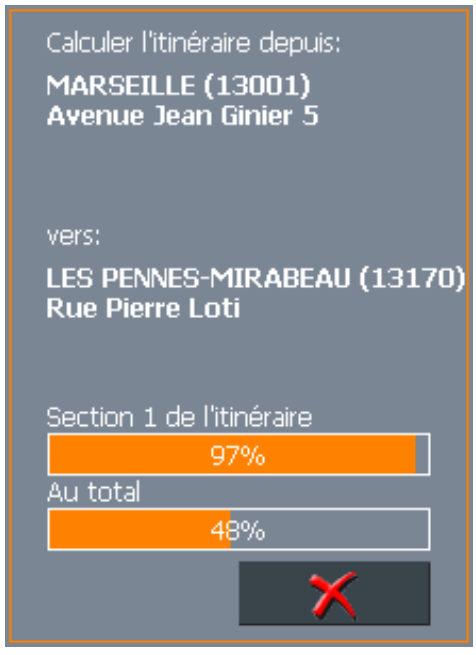
2. Déterminez les options de route.

   Vous trouverez des informations détaillées sur la configuration des options de route dans « Options de route », page 116.

   Avis : Vous pouvez modifier la configuration standard des options de route sur l'écran **OPTIONS DE ROUTE**. Vous trouverez des informations détaillées sur la modification de la configuration dans « Configuration de MobileNavigator », page 109.

3. Tapez sur **Calculer la route**.

   Le système calcule la route. Une fenêtre vous informe sur la progression du calcul.



Le calcul terminé, la distance totale et la durée totale estimée du trajet seront indiquées sur l'écran **ITINÉRAIRE**, sous la liste des points d'étape.

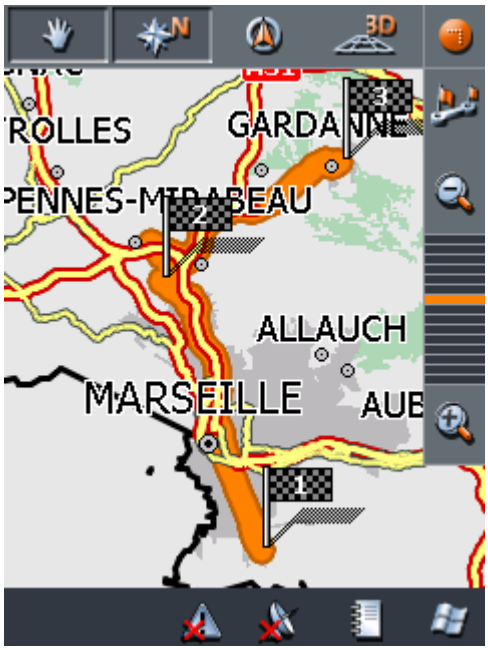
En plus, la distance et la durée estimée de l'étape sélectionnée seront indiquées dans la sélection.

5.5.4 Afficher l’itinéraire sur la carte

Afficher l'itinéraire

Tapez sur **Représenter sur la carte** pour afficher l’itinéraire entier sur la carte.

La carte s’affiche.



L’itinéraire est mis en évidence en orange.

Les points d’étape sont représentés par des petits drapeaux.

Vous trouverez des informations détaillées sur le travail avec la carte dans « Travailler avec la carte », page 83.

5.5.5 Simuler le trajet

Simulation

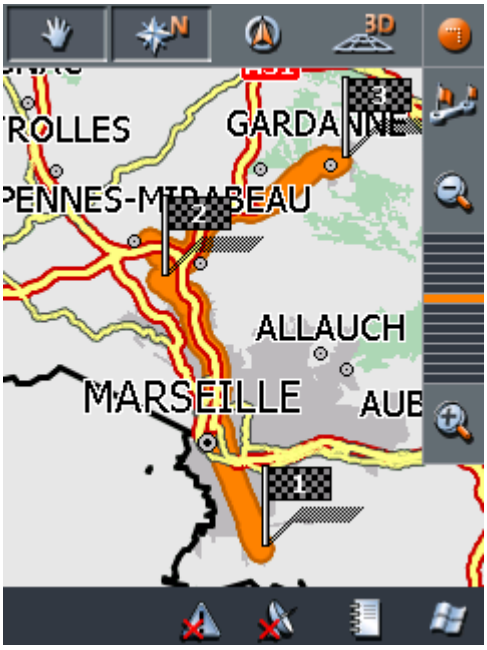
Vous pouvez effectuer une navigation simulée le long de l'itinéraire après avoir effectué le calcul de la route.

Avis : La réception des signaux GPS n'est pas nécessaire pour la simulation.

Toute simulation est restreinte à trajets de 100Km au maximum.

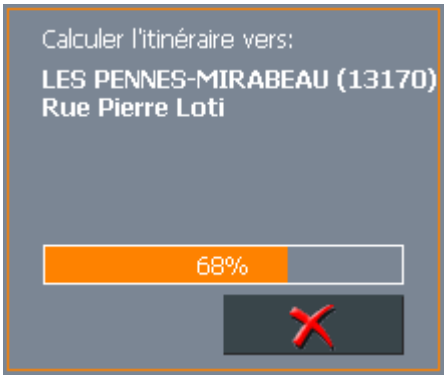
1. Tapez sur l'icône **Représenter sur la carte**.

   L'itinéraire est affiché sur la carte.



2. Tapez brièvement sur n'importe quel point de la carte.
   L'écran **FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES** s'affiche.

3. Tapez sur **Simulation**.
   La route sera recalculée pour la simulation.



   La simulation démarre quand le calcul est terminé.

Terminer la simulation

Vous pouvez terminer la simulation à tout moment.

1. Tapez brièvement sur n'importe quel point de la carte.
   L'écran **FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES** s'affiche.
2. Tapez sur **Quitter la navigation**.

5.6 Démarrer la navigation

Condition préalable .

Vous avez indiqué une destination comme décrit dans « Indiquer une destination », page 41,

- OU -

Vous avez sélectionné une destination des **FAVORIS** comme décrit dans « Sélectionner une des destinations favorites », page 57,

- OU –

Vous avez sélectionné une des **DESTINATIONS RÉCENTES** comme décrit dans « Sélectionner une des destinations récentes », page 59.

- OU -

Vous avez préparé un itinéraire comme décrit dans « Planning d'itinéraires à étapes", page 66.

Mode avancé

1. Tapez sur la commande **Démarrer la navigation**.

   L'écran **OPTIONS DE ROUTE** s'affiche :

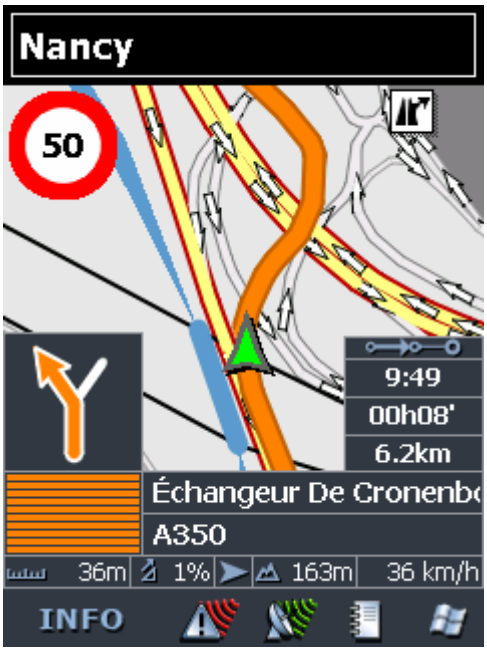
2. Déterminez les options de route.

   Vous trouverez des informations détaillées sur la configuration des options de route dans « Options de route », page 116.

Avis : Vous pouvez modifier la configuration standard des options de route sur l'écran **OPTIONS DE ROUTE**. Vous trouverez des informations détaillées sur la modification de la configuration dans « Configuration de MobileNavigator », page 109.

Le système calcule la route.

La carte s'affiche.



Votre position actuelle est indiquée par une flèche verte.

La route est mise en évidence en orange.

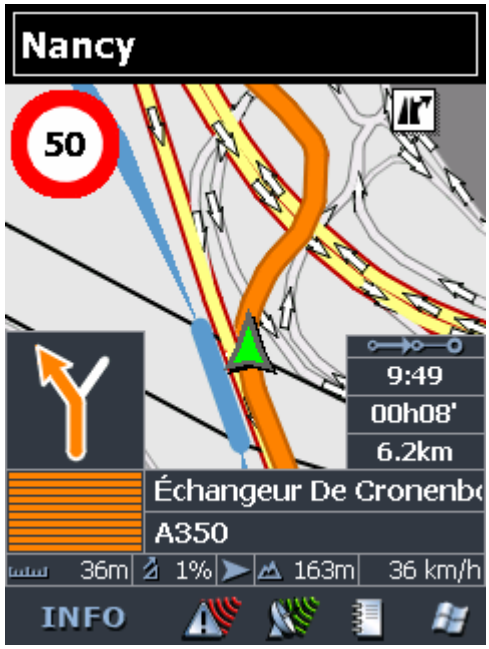
Avis : Si vous démarrez la navigation après avoir préparé un itinéraire, votre position actuelle représente le point de départ. La navigation commencera alors vers le premier point d'étape indiqué.

Mode standard

1. Tapez sur la commande **Démarrer la navigation**.

   Le système calcule la route.

   La carte s'affiche.



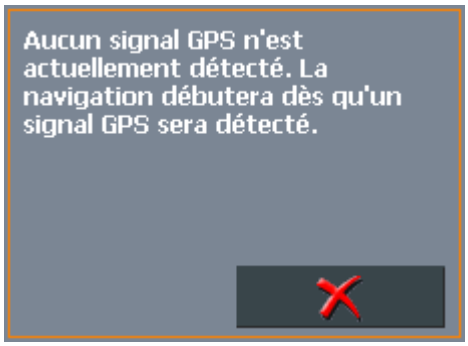
   Votre position actuelle est indiquée par une flèche verte.

   La route est mise en évidence en orange.

Avis : La route sera calculée avec les options de route actuellement configurées. Vous pouvez modifier la configuration standard des options de route sur l'écran **OPTIONS DE ROUTE**. Vous trouverez des informations détaillées sur la modification de la configuration dans « Configuration de MobileNavigator », page 109.

Pas de réception GPS?

Si la réception GPS est insuffisante ou gênée, un message vous en informera :



Vous avez deux possibilités:

⇔ Attendre jusqu'à ce que la navigation démarre. Cela se produira dès que la réception GPS sera suffisante.

⇔ Tapez sur la commande **Annuler** et redémarrez la navigation quand la réception GPS est suffisante. Cela est visible via la symbole GPS sur l'écran : Si les conditions de réception sont bonnes, il deviendra **GPS prêt**.

6 Travailler avec la carte

Dans ce chapitre, vous trouverez des informations sur les sujets suivants :

6.1	Sélectionner une carte	page 84
6.2	Utilisation de la carte	page 86
6.3	Représentation de la carte pendant la navigation	page 92
6.4	Afficher des informations supplémentaires sur la carte	page 93

6.1 Sélectionner une carte

Cartes contenues dans la livraison

Des cartes supplémentaires sont enregistrées sur les DVD et contenus dans la livraison. Si vous désirez en utiliser une, copiez-la sur une carte mémoire, à l'aide d'un lecteur de cartes mémoires. Puis, continuez comme décrit dans la section « Sélectionner la carte » ci-dessous.

Avis : *ActiveSync* doit être installé sur votre PC et sur votre PC de poche. Pour les détails, consultez le manuel de votre PC de poche.

Procédez comme suit:

1. Établissez une connexion ***ActiveSync*** entre votre PC de poche et votre PC.
2. Insérez le DVD 1 de ***MobileNavigator*** dans votre lecteur de DVD.

   Installer-Tool démarre automatiquement.
3. Cliquez sur « Transmission de cartes ».
4. Suivez les instructions sur l'écran.

Puis, continuez comme décrit dans la section « *Sélectionner la carte* » ci-dessous.

Avis : Au cas où ***Installer-Tool*** ne démarrerait pas automatiquement, ouvrez l'explorateur Windows. Sélectionnez le répertoire de votre lecteur de DVD et double-cliquez le fichier « Setup.exe ».

Avis : Vous devez licencier les cartes pour lesquelles vous n'avez pas encore acquis le droit d'utilisation. Veuillez vous informer dans le manuel rapide ci-joint.

Sélectionner la carte

Pour travailler avec une autre carte qui est disponible sur une carte mémoire, procédez comme suit :

1. Si la carte désirée se trouve sur une autre carte mémoire que celle qui est insérée dans l'appareil, tapez sur la commande **Quitter** de l'**ÉCRAN PRINCIPAL**.

1a Enlevez la carte mémoire qui se trouve dans l'appareil.

1b Insérez la carte mémoire qui contient la carte routière avec laquelle vous voulez naviguer.

1c Sur l'écran initial, tapez sur la commande **Navigation** pour démarrer ***MobileNavigator***.

2. Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur la commande **Carte**.

L'écran **CARTES DISPONIBLES** s'affiche :

3. Tapez sur l'entrée de la carte souhaitée.

4. Tapez sur .

   La carte sélectionnée sera activée. Vous vous retrouvez sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**.

6.2 Utilisation de la carte

Idée d'ensemble

Sur l'écran **CARTE**, différentes informations sont disponibles. Dans ce chapitre, vous allez connaître les possibilités pour travailler sur la carte. Le choix de fonctions dépend du fait que vous naviguiez ou non.

Afficher la carte

Vous pouvez afficher la carte

- ⇔ au cours du planning d'un itinéraire,
- ⇔ pour afficher des destinations sur la carte ou
- ⇔ pour reprendre des destinations de la carte.

Mode avancé

En mode avancé, affichez la carte

- ⇔ via la commande **Afficher la carte** sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**,

- ⇔ via la commande **Sélectionner sur la carte** sur l'écran **DESTINATION**,
- ⇔ via la commande **Représenter sur la carte** sur l'écran **ADRESSE** après avoir indiqué une destination.

Mode standard

En mode standard, affichez la carte

⇔ via la commande **Représenter sur la carte** sur l'écran **ADRESSE** après avoir indiqué une destination.

La carte s'affiche automatiquement si vous démarrez une navigation.

Taper sur la carte

Si vous tapez brièvement sur la carte, l'écran **FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES** s'affiche. La disponibilité de certaines fonctions dépend de ce que vous vous trouvez dans le mode de navigation ou non.

Si vous tapez longtemps sur un endroit sur la carte, des informations sur cet endroit s'affichent et vous pouvez, p. ex., le reprendre comme destination pour la navigation.

Vous pouvez obtenir des informations détaillées dans « Indiquer une destination sur la carte », page 54.

Icônes

Les icônes suivantes sont disponibles sur la carte :

Sans réception GPS :

Afficher / cacher les icônes

Cette icône vous permet de cacher les autres icônes sur l'écran pour avoir une meilleure vue d'ensemble.

Tapez encore une fois sur cette icône pour afficher les icônes éteintes.

Avec réception GPS :

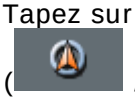
Mode automatique

Tapez sur cette icône pour revenir à la représentation standard après avoir effectué des modifications de représentation de la carte. Les configurations pour la vue 3D, l'orientation vers le nord et le mode autozoom seront appliqués. Votre position actuelle sera au centre de la carte. Les autres icônes seront cachées.

Vous trouverez des informations détaillées dans « Mode automatique », page 115.

Fixer la position / la carte

Cette icône n'est active que dans le mode de navigation.

Tapez sur l'icône **Position fixée / Carte fixée** ( /), pour commuter entre les représentations « Position fixée » et « Carte fixée ».

Carte fixée

Dans ce mode (bouton non pressé) la carte est fixée et la position actuelle (la flèche verte) se déplace sur l'écran.

Ce mode s'active automatiquement dès que vous défilez la carte. Autrement le système tenterait toujours d'afficher votre position actuelle.

Activez ce mode si vous voulez indiquer des destinations sur la carte pendant une navigation.

Position fixée (Défaut)

Dans ce mode (bouton pressé) la carte se défile couramment de façon que la position actuelle (la flèche verte) se trouve toujours au centre du tiers inférieur de la carte.

Zoom / défilement

Tapez sur l'icône **Zoom** / **Défilement** (/), pour commuter entre les modes de Zoom et de Défilement.

Zoom

Dans le mode de Zoom (bouton non pressé) vous pouvez agrandir ou rapetisser l'échelle de la carte. Agrandissez la carte en tirant un rectangle sur l'écran, commençant par le coin supérieur gauche. Rapetissez la carte en tirant un rectangle sur

l'écran, commençant par le coin inférieur droit.

Défilement

Dans le mode de Défilement (bouton pressé) vous pouvez défiler la carte. Sur l'écran, tirez la carte dans la direction souhaitée.

Trajet entier

Tapez sur l'icône **Trajet entier** pour afficher l'itinéraire entier.

Orientation de la carte vers le Nord / dans le sens de marche

Tapez sur l'icône **Orientation** (/), pour commuter entre les deux modes d'orientation possibles. (vers le Nord / dans le sens de marche).

Orientation vers le Nord

Tapez sur cette icône (bouton non pressé) pour orienter la carte vers le Nord.

Orientation dans le sens de marche

Tapez sur cette icône (bouton pressé) pour orienter la carte dans le sens de marche (Défaut).

Vue 3D

Tapez sur cette icône pour afficher la carte dans un mode tridimensionnel (vol d'oiseau).

Vue 2D

Tapez sur cette icône pour afficher la carte dans un mode bidimensionnel (Défaut).

Rapetisser

Tapez sur cette icône pour rapetisser la carte.

Barre Zoom

Tapez sur un des secteurs de la barre pour changer l'échelle de la carte.

Agrandir

Tapez sur cette icône pour agrandir la carte.

Fonctions supplémentaires

Tapez brièvement sur n'importe quel point de la carte pour accéder aux fonctions supplémentaires. La disponibilité de certaines fonctions dépend du fait que vous vous trouvez dans le mode de navigation ou non.

La disponibilité des fonctions dépend aussi du mode d'utilisation dans lequel vous travaillez : Mode standard ou mode avancé.

Vous trouverez des informations détaillées sur le choix du mode

d'utilisation dans « Changer de mode d'utilisation », page 32.

L'écran **FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES** s'affiche :

Tapez sur cette icône pour commuter entre deux représentations de la carte : mode « Jour » et mode « Nuit ».

Tapez sur cette icône pour quitter / démarrer le guidage vocal.

Configuration

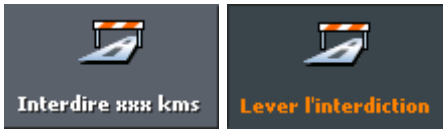
Tapez sur cette icône pour accéder l'écran **CONFIGURATION**.

Vous trouverez des informations détaillées sur ce sujet dans « Préférences », page 110.

Quitter la navigation

Cette fonction n'est disponible que au cours d'une navigation. Tapez sur cette icône pour terminer la navigation.

Interdire xxx kms, Lever l'interdiction



Cette fonction n'est disponible que au cours d'une navigation.

Vous trouverez des informations détaillées sur ce sujet dans « Bloquer un tronçon », page 101.

Étape

Cette fonction n'est disponible qu'au cours d'une navigation en mode avancé. Tapez sur cette icône pour, pendant la navigation, ajouter un nouveau point d'étape à votre itinéraire. La route sera recalculée de manière que la navigation s'effectue d'abord vers ce nouveau point d'étape. La navigation vers tous les autres points d'étape s'effectuera après.

Vous trouverez des informations détaillées sur ce sujet dans « Ajouter une étape », page 100.

Options de route

Cette fonction n'est disponible qu'au cours d'une navigation en mode avancé. Tapez sur cette icône pour modifier les options de route.

Vous trouverez des informations détaillées sur ce sujet dans « Options de route », page 116.

Prochaine étape

Cette fonction n'est disponible qu'au cours d'une navigation en mode avancé et si vous naviguez sur un itinéraire avec au moins une étape avant la destination finale.

Utilisez cette fonction si vous voulez omettre le prochain point d'étape.

Exemple : Vous avez planifié un itinéraire qui mène via « Client A » à « Client B » et vous êtes déjà en route. Avant d'arriver chez « Client A », un coup de téléphone vous informe qu'il ne faut plus visiter « Client A ».

Tapez sur **Prochaine étape** pour démarrer la navigation vers l'après prochaine étape. (Dans l'exemple : « Client B »)

La route sera alors recalculée de façon que l'après prochaine étape sera la prochaine destination.

Vous trouverez des informations détaillées sur ce sujet dans « Prochaine étape », page 101.

6.3 Représentation de la carte pendant la navigation

Pendant la navigation, de différentes aides pour la navigation, de diverses informations et un bouton de commande sont affichés sur la carte :

Aides pour la navigation

À gauche et en bas de la carte, les indications suivantes pour la navigation sont affichées :

Secteur	Information
①	S'il y a une manœuvre à exécuter très vite après la manœuvre précédente, le petit champ flèche vous indique la prochaine manœuvre à exécuter.
②	La flèche verte indique votre position actuelle sur la carte. L'extrait de carte se modifie continuellement, pour que la position actuelle soit, si possible, toujours affichée au centre de la carte. (Ainsi nommé Moving Map).
③	Le grand champ flèche vous indique la prochaine manœuvre à exécuter.
④	Le champ d'éloignement vous signale la distance jusqu'à la prochaine manœuvre à exécuter. Quand vous vous rapprochez de la manœuvre, la représentation commute en barres d'éloignement : Plus il y a de barres jaunes affichées, plus proche de la prochaine manœuvre vous êtes.
⑤	Le champ de rue supérieur vous indique le nom de la rue dans laquelle vous devez tourner.
⑥	Le champ de rue inférieur vous indique le nom de la rue dans laquelle vous vous trouvez actuellement.

Signalisation

Des informations sur la signalisation que vous devez suivre sont affichées sur la partie supérieure de l'écran.

Avis : Ces informations s'affichent à condition qu'elles soient contenues dans le matériel cartographique.

Limitation de vitesse

Sur la partie gauche de l'écran, les limitations de vitesse s'affichent :

Avis : Ces informations s'affichent à condition qu'elles soient contenues dans le matériel cartographique.

Attention : Les informations contenues dans le matériel cartographique peuvent s'avérer fausses, par exemple à cause d'un chantier !

La signalisation et le code de la route sont absolument prioritaires aux informations du système de navigation.

Informations sur l'itinéraire

À droite de la carte, les informations suivantes sur l'itinéraire sont affichées :

Secteur	Information
	Ce symbole signifie « Étape ». Toutes les informations représentées se rapportent au prochain point d'étape.
16:37	Temps d'arrivée prévu.
00h08'	Durée restante prévue jusqu'à l'arrivée.
5.5km	Distance restante prévue jusqu'à l'arrivée.

Tapez sur cette icône pour répéter la dernière instruction vocale. Toutes les informations disponibles seront affichées.

Les informations supplémentaires seront éteintes quelques secondes après.

6.4 Afficher des informations supplémentaires sur la carte

Dans ***MobileNavigator***. vous pouvez déterminer quelles informations seront représentées sur la carte. Toute configuration

s'effectuera à partir de l'écran **CONFIGURATION**.

Configurer l'affichage des informations supplémentaires…

1. Accédez l'écran **CONFIGURATION**
   - ⇔ via la commande **Configuration** du **MENU PRINCIPAL** ou
   - ⇔ via les **FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRED** de la carte. Tapez brièvement sur la carte et sélectionnez **Configuration**.
2. Via les boutons de direction, sélectionnez **Infos sur la carte** :

Barre d'informations

3. La **Barre d'informations** au bord inférieur de la carte vous affiche l'échelle, l'inclinaison, la boussole, l'altitude et la vitesse actuelle.
   Tapez sur la commande de permission respective pour afficher (Oui) ou éteindre (Non) la **Barre d'informations**.

Destinations spéciales

4. Tapez sur la commande pour afficher (Oui) ou éteindre (Non) les **Destinations spéciales** sur la carte.

Noms des rues

5. Tapez sur la commande pour afficher (Oui) ou éteindre (Non) les **Noms des rues** sur la carte.

6. Via les boutons de direction, sélectionnez **Infos itinéraire** :

7. Tapez sur la commande pour afficher (Oui) ou supprimer (Non) les informations respectives sur la carte.

Les informations souhaitées pour l'itinéraire entier (secteur supérieur) et pour l'étape actuelle (secteur inférieur) seront affichées au bord droit de la carte.

Secteur	Information
	Ce symbole signifie « Itinéraire ». Toutes les informations représentées sous ce symbole se rapportent à la destination finale de l'itinéraire.
	Ce symbole signifie « Étape ». Toutes les informations représentées sous ce symbole se rapportent au prochain point d'étape. Ce secteur n'est disponible qu'au cas ou vous avez indiqué plusieurs destinations pour la navigation.

Secteur	Information
Ligne 2	Temps d'arrivée prévu.
Ligne 3	Durée restante prévue jusqu'à l'arrivée.
Ligne 4	Distance restante prévue jusqu'à l'arrivée.

8. Via les boutons de direction, sélectionnez **Panneaux routiers**.

La commande **Afficher les panneaux** vous indique si l'affichage des panneaux de sortie est activé ou non.

9. Tapez sur **Afficher les panneaux** pour commuter.

L'inscription sur la commande altère suivant vos modifications.

10. Via les boutons de direction, sélectionnez **Limitations de vitesse**.

Déterminez sur l'écran **LIMITATIONS DE VITESSE** l'affichage des panneaux de limitation de vitesse sur l'écran et si vous désirez des avertissements acoustiques quand vous dépassez la limite de vitesse.

Champ	Signification
Afficher les panneaux	La commande **Afficher les panneaux** vous indique si l'affichage des panneaux de limitation de vitesse est activé ou non. Tapez sur la commande **Afficher les panneaux** et sélectionnez si vous voulez afficher les panneaux **Toujours**, **Que sur dépassement** ou **Jamais**.
Avertissement en agglomération	La commande **Avertissement en agglomération** vous indique à partir de quel dépassement de la limite de vitesse vous serez averti en agglomération. Tapez sur la commande **Avertissement en agglomération** pour changer la valeur ou pour la mettre à **Jamais**.
Avertissement hors agglomération	La commande **Avertissement hors agglomération** vous indique à partir de quel dépassement de la limite de vitesse vous serez averti hors agglomération. Tapez sur la commande **Avertissement hors agglomération** pour changer la valeur ou pour la mettre à **Jamais**.

11. Tapez sur la commande **Enregistrer** pour enregistrer les modifications.

    Les modifications seront reprises et affichées dans la carte.

7 Fonctions utiles pour la navigation

Dans ce chapitre, vous trouverez des informations sur les sujets suivants :

7.1	Ajouter une étape	page 100
7.2	Prochaine étape	page 101
7.3	Bloquer un tronçon	page 101
7.4	Utiliser la fonctionnalité TMC	page 102
7.5	Tenir le carnet de route	page 106

Idée d'ensemble

Dans ***MobileNavigator***, vous pouvez vous servir des fonctions suivantes pendant la navigation :

- ⇔ Ajouter une étape pendant la navigation, voir ci-dessous
- ⇔ Omettre une étape, voir page 101
- ⇔ Bloquer des tronçons de route, voir page 101
- ⇔ Utiliser la fonctionnalité TMC, voir page 102
- ⇔ Tenir le carnet de route, voir page 106

7.1 Ajouter une étape

Cette fonction n'est disponible qu'en mode avancé.

Vous trouverez des informations détaillées sur le choix du mode d'utilisation dans « Changer de mode d'utilisation », page 32.

Ajouter une étape pendant la navigation

À chaque moment pendant la navigation, vous pouvez ajouter un nouveau point d'étape à votre itinéraire. La route sera recalculée de manière que la navigation s'effectue d'abord vers ce nouveau point d'étape. La navigation vers tous les autres points d'étape s'effectuera après.

Ajoutez une étape…

Condition préalable : La carte est affichée en mode de navigation.

1. Tapez brièvement sur la carte.
2. Sélectionnez **Ajouter une étape**.

   L'écran **DESTINATION** s'affiche.
3. Indiquez le point d'étape souhaitée comme décrit dans « Indiquer une destination », page 41.
4. Tapez sur la commande **Définir comme étape**.

   La route sera recalculée de manière que la navigation s'effectue d'abord vers ce nouveau point d'étape.

Avis : Alternativement, vous pouvez sélectionner le point d'étape sur la carte, comme décrit dans « Indiquer une destination sur la carte », page 54. Tapez longtemps sur l'endroit souhaité. Du menu contextuel, sélectionnez **Ajouter comme étape**.

7.2 Prochaine étape

Cette fonction n'est disponible qu'en mode avancé.

Vous trouverez des informations détaillées sur le choix du mode d'utilisation dans « Changer de mode d'utilisation », page 32.

Prochaine étape

Cette fonction n'est disponible qu'au cours d'une navigation sur un itinéraire avec au moins une étape avant la destination finale.

Utilisez cette fonction si vous voulez omettre le prochain point d'étape.

Exemple : Vous avez planifié un itinéraire qui mène via « Client A » à « Client B » et vous êtes déjà en route. Avant d'arriver chez « Client A », un coup de téléphone vous informe qu'il ne faut plus visiter « Client A ».

Tapez sur **Prochaine étape** pour démarrer la navigation vers l'après prochaine étape. (Dans l'exemple : « Client B »)

La route sera alors recalculée de façon que l'après prochaine étape sera la prochaine destination.

7.3 Bloquer un tronçon

Blocage manuel

Vous pouvez bloquer un tronçon de route manuellement pour le contourner. La route est recalculée après l'indication du blocage.

Supposons que vous vous trouviez sur l'autoroute et que vous entendiez à la radio une information routière annonçant un bouchon de 5 Km à proximité de votre position actuelle. À l'aide de la fonction « Blocage » vous pouvez instruire le système de navigation de contourner le bouchon annoncé.

Le blocage manuel n'est valable que pour la navigation en cours actuellement. Il ne sera plus valable pour une nouvelle navigation ou si vous redémarrez le logiciel.

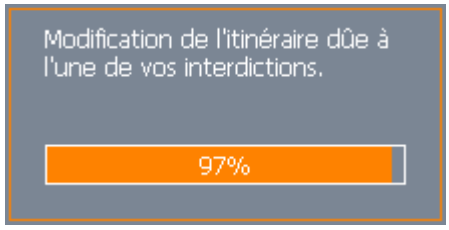
Bloquez un tronçon…

Condition préalable : Le système se trouve dans le mode de navigation et la carte est affichée.

1. Tapez brièvement sur la carte.
2. Sélectionnez **Interdire xxx Kms**.

   L'écran **BLOCAGE** s'affiche.
3. Saisissez combien de kilomètres à partir de votre position actuelle vous voulez bloquer.
4. Tapez sur **OK**.

Cela initie alors un nouveau calcul de la route. Le tronçon bloqué sera contourné. Sur la carte, il est mis en évidence en rouge.



Débloquez le tronçon…

1. Tapez brièvement sur la carte.
2. Sélectionnez **Lever l'interdiction**.

Le tronçon concerné est débloqué. Le logiciel utilise la route calculée originellement pour la navigation.

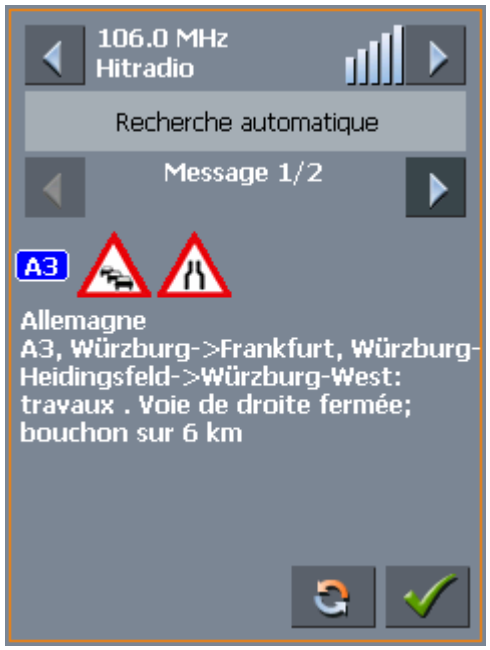
7.4 Utiliser la fonctionnalité TMC

Module TMC

Le module TMC fournit votre système de navigation des dernières informations routières et permet le calcul de routes dynamiques (pour contourner des éventuels obstacles).
Si vous disposez de ce module, vous pouvez regarder les informations routières dans ***MobileNavigator***.

1. Tapez sur l'icône **TMC**.

L'écran **TMC** s'affiche.



Recherche de stations

Dans la section « Station », la station réceptionnée actuellement est indiquée.

2. Tapez sur les icônes flèches à coté du nom de la station pour choisir une autre station.
3. Si vous ne souhaitez pas la réception automatique de la station qui se capte la meilleure, sélectionnez la station souhaitée. Puis, tapez sur **Recherche automatique**. L'inscription de la commande commute en **Maintenir la station**.

   Si vous souhaitez revenir à la recherche automatique, tapez sur **Maintenir la station**. L'inscription de la commande commute en **Recherche automatique**.

Afficher les informations routières

1. Via les boutons de direction de la section « Messages », sélectionnez l'information précédente / suivante.

   Chaque information contient le pays, le nom de la rue (route) ou le numéro de la rue (Autoroute, route nationale / départementale / communale), le tronçon concerné et la nature de l'obstacle de trafic.

Mettre à jour les informations routières

2. Tapez sur l'icône **Actualiser** pour afficher les dernières informations routières reçues après l'accès à l'écran **TMC**.

Fermer l'écran TMC

3. Tapez sur l'icône **OK** pour fermer l'écran **TMC**.

Considérer les informations routières pour le calcul de la route

Sur l'écran de configuration TMC vous pouvez déterminer si les informations routières concernant votre route doivent être considérées **Automatiquement** ou **Avec confirmation**.

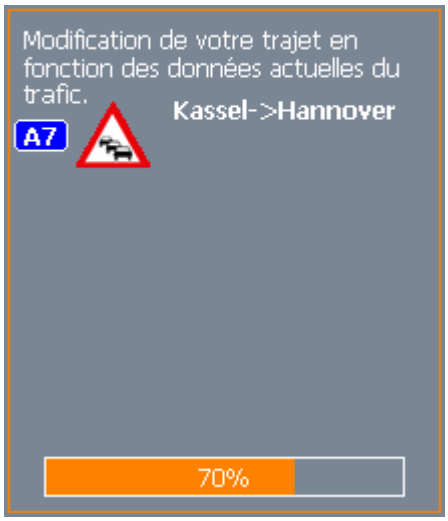
Vous trouverez des informations détaillées sur ce sujet dans « Préférences", page 110

Modification automatique de la route

Condition préalable **:** Vous avez choisi « Modification de la route **Automatiquement** » dans la configuration **TMC** (Défaut).

Une information routière concernant votre route initie automatiquement un nouveau calcul de la route. L'obstacle sera donc contourné automatiquement.

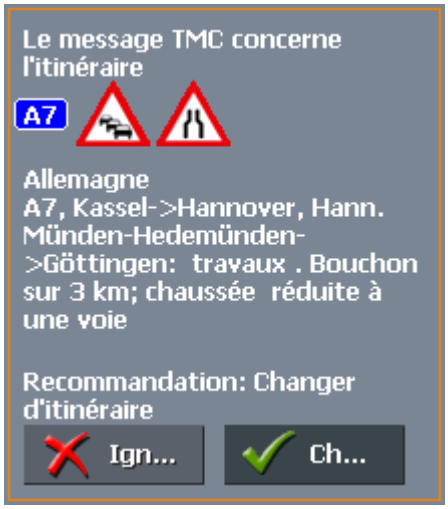
Le message suivant s'affiche pendant le calcul de la nouvelle route :



Modification manuelle de la route

Condition préalable : Vous avez choisi « Modification de la route **Avec confirmation** » dans la configuration **TMC**.

Une information routière concernant votre route initie l'affichage du message suivant :



Contourner l'obstacle

Tapez sur **Changer d'itinéraire** pour contourner l'obstacle avisé sur votre route.

La route sera recalculée pour contourner l'obstacle.

Ignorer l'obstacle

Tapez sur **Ignorer** pour ignorer l'obstacle et pour ne pas modifier la route.

Considérer / ignorer une information ultérieurement

Il est possible de modifier ce choix à chaque moment ultérieur. Procédez comme suit :

1. Tapez sur l'icône **TMC**.

   L'écran **TMC** s'affiche :

   Via les boutons de direction de la section « Messages », sélectionnez une information routière concernant la route devant vous.

2. Tapez sur le champ **État actuel** et sélectionnez si l'obstacle doit être **Évité** ou **Ignoré**.

3. Tapez sur l'icône **OK** pour adapter la route à vos modifications. La route sera recalculée si nécessaire.

7.5 Tenir le carnet de route

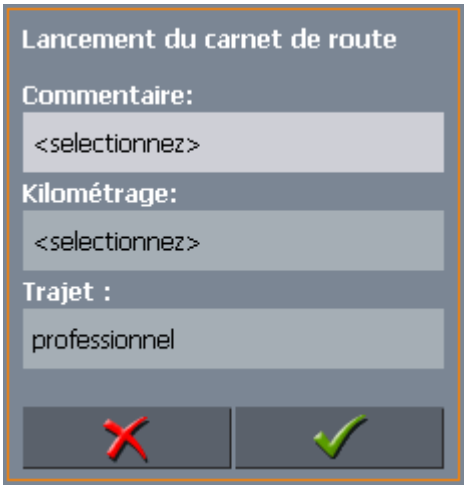
Idée d'ensemble

Vous pouvez faire ***MobileNavigator*** tenir un carnet de route. Chaque démarrage du carnet de route initie la création d'un nouveau ficher Excel dans le répertoire racine de votre PC de poche. Vous pourrez transmettre ces fichiers sur votre PC et les ouvrir avec, p. ex., ***Microsoft Excel***.

Démarrez le carnet de route…

1. Tapez sur l'icône **Carnet de route** .

   L'écran **CARNET DE ROUTE** s'affiche :

2. Entrez la cause du déplacement dans le champ **Commentaire**.
3. Entrez le kilométrage du début du déplacement dans le champ **Kilométrage**.
4. Tapez sur la commande **Fonction** et indiquez s'il s'agit d'un **Trajet de service** ou d'un **Trajet privé**.
5. Tapez sur .

   Le système crée la première entrée du carnet, et l'icône **Carnet de route désactivé** commute en

   Carnet de route activé.

Quitter le carnet de route

La saisie de données de votre trajet se termine si vous arrivez à destination, si vous quittez la navigation ou si vous quittez ***MobileNavigator***.

Alternativement, vous pouvez quitter le carnet de route en tapant sur l'icône **Carnet de route**. Tapez sur le champ Action et sélectionnez **Terminer**.

L'icône **Carnet de route activé** commute en

Carnet de route désactivé.

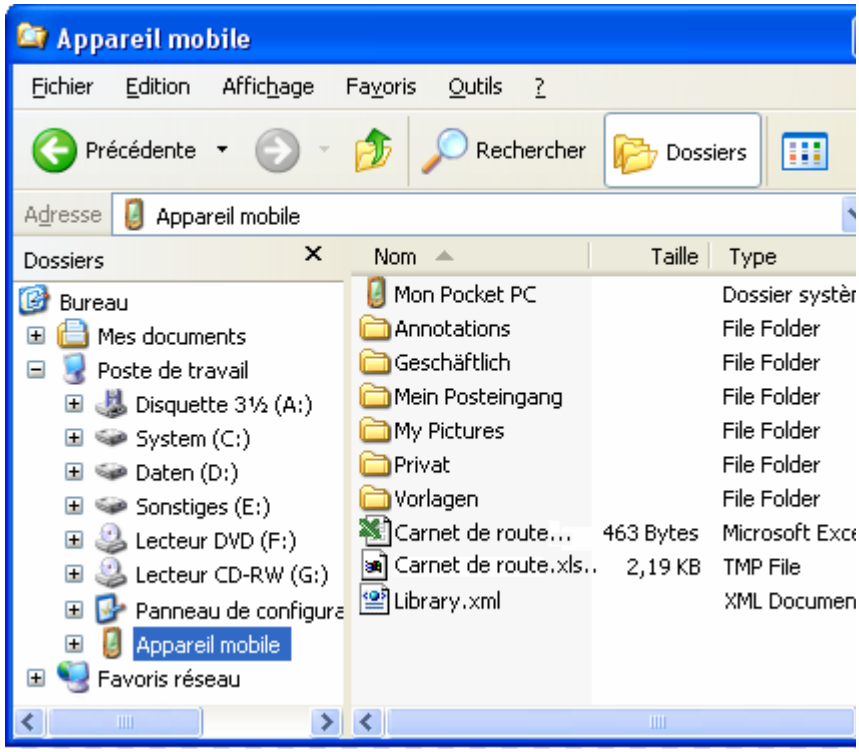
Ajouter une entrée

Vous voulez peut-être ajouter une entrée au carnet de route, p. ex. parce que vous avez pris de l'essence ou parce que vous avez visité plusieurs clients sans vous déplacer en voiture. Dans ce cas, tapez sur l'icône **Carnet de route**. Puis, tapez sur la commande **Action** et sélectionnez **Ajouter une entrée**.

Travailler sur le carnet de route

Vous pouvez transmettre les fichiers du carnet de route sur le PC. Là, vous pouvez les ouvrir et modifier les entrées (si nécessaire).

1. Établissez une connexion ***ActiveSync*** entre votre PC de poche et votre PC (pour les détails, consultez le manuel de votre PC de poche).
2. Dans le répertoire racine de votre PC de poche, sélectionnez le fichier « Carnet de route.xls ».



3. Copiez ce fichier sur votre PC et ouvrez-le avec ***Microsoft Excel***.
4. Les données suivantes sont indiquées dans un fichier du carnet de route : le kilométrage au début du déplacement, la cause du déplacement, commune et rue, date du déplacement, distance et d'autres informations. Vous pouvez les imprimer ou, au cas échéant, les ajouter au carnet de route que vous tenez pour des raisons fiscales.

8 Configuration de MobileNavigator

Dans ce chapitre, vous trouverez des informations sur les sujets suivants :

8.1 Préférences page 110

Mode d'utilisation
Infos sur la carte
Infos itinéraire
Panneaux routiers
Limitations de vitesse
Volume
Représentation
Mode automatique
Options de route
Carnet de route
Touches
Itinéraire
Format
GPS
TMC
Adresse du domicile
Radio-Mute (Radio muet)
Information sur le produit

8.1 Préférences

Configuration

Dans ***MobileNavigator***, vous pouvez modifier les configurations suivantes :

- ⇔ Mode d'utilisation, voir page 111
- ⇔ Infos sur la carte, voir page 111
- ⇔ Infos itinéraire, voir page 112
- ⇔ Panneaux routiers, voir page 113
- ⇔ Limitations de vitesse, voir page 113
- ⇔ Volume, voir page 114
- ⇔ Représentation, voir page 114
- ⇔ Mode automatique, voir page 115
- ⇔ Options de route, voir page 116
- ⇔ Carnet de route, voir page 117
- ⇔ Touches, voir page 117
- ⇔ Itinéraire, voir page 117
- ⇔ Format, voir page 118
- ⇔ GPS, voir page 118
- ⇔ TMC, voir page 119
- ⇔ Adresse du domicile, voir page 119
- ⇔ Radio-Mute (Radio muet), voir page 119
- ⇔ Information sur le produit, voir page 119

Sur l'**ÉCRAN PRINCIPAL**, tapez sur la commande **Configuration** pour configurer ***MobileNavigator***.

Sur l'écran **CONFIGURATION**, tapez sur la commande **Enregistrer** pour reprendre les modifications si vous en avez effectué.

8.1.1 Mode d'utilisation

Mode d'utilisation

L'écran **MODE D'UTILISATION** vous permet d'effectuer les modifications suivantes :

Commuter le mode d'utilisation

Le mode d'utilisation actuel est indiqué sur le champ **Déterminer le mode**.

Tapez sur la commande **Déterminer le mode** pour commuter à l'autre mode.

Le nom de l'autre mode d'utilisation sera inscrit sur le champ.

Avis : Si vous commutez en mode Standard, une fenêtre de message vous invite d'indiquer si vous voulez garder les modifications de configuration effectuées en mode Avancé. Cette fenêtre apparaîtra même si vous n'en avez effectué aucune. Tapez sur **Oui**.

Restaurer la configuration usine

1. Si vous voulez restaurer la configuration usine, tapez sur la commande **Restaurer la configuration usine**.
2. Confirmez la restauration.

   L'écran **MODE D'UTILISATION** se ferme et l'**ÉCRAN PRINCIPAL** du mode choisi se présente

8.1.2 Infos sur la carte

Cette fonction n'est disponible qu'en mode avancé.

Vous trouverez des informations détaillées sur le choix du mode d'utilisation dans « Changer de mode d'utilisation », page 32.

Infos sur la carte

Sur l'écran **INFOS SUR LA CARTE**, effectuez les modifications suivantes :

Élément	Signification
Barre d'informations	La **Barre d'informations** au bord inférieur de la carte vous affiche l'échelle de la carte, l'inclinaison, la boussole, l'altitude et la vitesse actuelle. Tapez sur la commande pour afficher (Oui) ou éteindre (Non) la **Barre d'informations**.
Destinations spéciales	Tapez sur la commande pour afficher (Oui) ou éteindre (Non) les **Destinations spéciales** sur la carte.
Noms des rues	Tapez sur la commande pour afficher (Oui) ou éteindre (Non) les **Noms des rues** sur la carte.

8.1.3 Infos itinéraire

Cette fonction n'est disponible qu'en mode avancé.

Vous trouverez des informations détaillées sur le choix du mode d'utilisation dans « Changer de mode d'utilisation », page 32.

Infos itinéraire

Sur l'écran **INFOS ITINÉRAIRE**, effectuez les modifications suivantes :

Élément	Signification
Dist. à. dest. finale	Distance restante à la destination finale
Temps de trajet	Durée restante à la destination finale
Heure d'arrivée	Arrivée prévue à la destination finale
	Tapez sur les commandes pour afficher (Oui) ou supprimer (Non) les informations respectives sur la carte. Toutes ces informations se rapportent à la destination finale de l'itinéraire.
Dist. à l'étape	Distance restante à l'étape
Durée de l'étape	Durée restante à l'étape
Arrivée à l'étape	Arrivée prévue à l'étape
	Tapez sur les commandes pour afficher (Oui) ou supprimer (Non) les informations respectives sur la carte. Toutes ces informations se rapportent au prochain point d'étape. Ce secteur n'est disponible que au cas ou vous avez indiqué plusieurs destinations pour la navigation.

8.1.4 Panneaux routiers

Sorties

Sur l'écran **PANNEAUX ROUTIERS**, effectuez la modification suivante :

La commande **Afficher les panneaux** vous indique si l'affichage des panneaux de sortie est activé ou non.

Tapez sur **Afficher les panneaux** pour commuter.

L'inscription sur la commande altère suivant vos modifications.

Avis : Ces informations s'affichent à condition qu'elles soient contenues dans le matériel cartographique.

8.1.5 Limitations de vitesse

Contrôle vitesse

Déterminez sur l'écran **LIMITATIONS DE VITESSE** l'affichage des panneaux de limitation de vitesse sur l'écran et si vous désirez des avertissements acoustiques quand vous dépassez la limite de vitesse.

Champ	Signification
Afficher les panneaux	La commande **Afficher les panneaux** vous indique si l'affichage des panneaux de limitation de vitesse est activé ou non. Tapez sur la commande **Afficher les panneaux** et sélectionnez si vous voulez afficher les panneaux **Toujours**, **Que sur dépassement** ou **Jamais**.
Avertissement en agglomération	La commande **Avertissement en agglomération** vous indique à partir de quel dépassement de la limite de vitesse vous serez averti en agglomération. Tapez sur la commande **Avertissement en agglomération** pour changer la valeur ou pour la mettre à **Jamais**.
Avertissement hors agglomération	La commande **Avertissement hors agglomération** vous indique à partir de quel dépassement de la limite de vitesse vous serez averti hors agglomération. Tapez sur la commande **Avertissement hors agglomération** pour changer la valeur ou pour la mettre à **Jamais**.

Avis : Ces informations s'affichent à condition qu'elles soient contenues dans le matériel cartographique.

Attention : Les informations du système de navigation s'avérer fausses, par exemple à cause d'un chantier !

La signalisation et le code de la route sont absolument prioritaires aux informations du système de navigation.

8.1.6 Volume

Volume

Sur l'écran **VOLUME**, effectuez la modification du volume du guidage vocal.

Tapez sur le champ **Volume** et sélectionnez une autre valeur.

8.1.7 Représentation

Cette fonction n'est disponible qu'en mode avancé.

Vous trouverez des informations détaillées sur le choix du mode d'utilisation dans « Changer de mode d'utilisation », page 32.

Représentation

Sur l'écran **REPRÉSENTATION**, effectuez les modifications suivantes :

Élément	Signification
Skin	Les skins servent à personnaliser l'aspect de l'interface de ***MobileNavigator***. Tapez sur le champ **Skin**. Sélectionnez parmi les skins disponibles et tapez sur OK.
Obscurcir pendant la nuit	Tapez sur ce champ et indiquez si la luminosité de l'écran doit s'obscurcir pendant la nuit ou non.

8.1.8 Mode automatique

Cette fonction n'est disponible qu'en mode avancé.

Vous trouverez des informations détaillées sur le choix du mode d'utilisation dans « Changer de mode d'utilisation », page 32.

Mode Auto

Sur l'écran **MODE AUTOMATIQUE**, effectuez les modifications suivantes :

Élément	Signification
Commencer par	Sélectionnez la représentation par défaut de la carte: **Vue 3D** ou **vue 2D**.
Autozoom 3D	Sélectionnez la représentation par défaut de la carte en vue 3D pendant une navigation : **Autozoom** ou **Pas d'autozoom**. Avec autozoom. la carte change son échelle selon votre vitesse: Si vous conduisez vite, l'échelle devient grande. Si vous conduisez lentement, l'échelle devient petite.
Autozoom 2D	Sélectionnez la représentation par défaut de la carte en vue 2D pendant une navigation : **Autozoom grande précision**, **Autozoom standard**, **Autozoom petite précision** ou **Pas d'autozoom**. Avec autozoom. la carte change son échelle selon votre vitesse: Si vous conduisez vite, l'échelle devient grande. Si vous conduisez lentement, l'échelle devient petite.
Vue 2D	Sélectionnez l'orientation par défaut de la carte en vue 2D pendant une navigation : **Vers le Nord** ou **dans le sens de la marche**.

8.1.9 Options de route

Options de route

Sur l'écran **OPTIONS DE ROUTE**, indiquez votre profil de vitesse. Les modifications affecteront le calcul du temps restant prévu et le calcul du temps d'arrivée prévu.

1. Tapez sur le champ **Profil de vitesse**. Sélectionnez parmi les profils disponibles. .
2. Tapez sur le champ **Type d'itinéraire** et sélectionnez une des options suivantes :

Option	**Signification**
Route dynamique (TMC)	Vous devez disposer du module TMC ou d'un récepteur TMC externe pour pouvoir sélectionner cette option. Les informations routières émises par les stations de radio sont considérées en permanence pour le calcul de la route. Sans réception TMC, le système calcule une Route rapide.
Route rapide	La route la plus rapide sera calculée.
Route courte	La route la plus courte sera calculée.

3. Tapez successivement dans les champs **Autoroutes**, **Bacs** et **Routes à péage** et sélectionnez une des options suivantes :

Option	Signification
Autoriser	La sorte de route respective sera admise pour le calcul de la route.
Éviter	La sorte de route respective sera évitée pour le calcul de la route si possible.
Interdire	La sorte de route respective ne sera pas admise pour le calcul de la route.

8.1.10 Carnet de route

Carnet de route

Sur l'écran **CARNET DE ROUTE**, déterminez si les notes du carnet de route seront saisies automatiquement lors du démarrage de la navigation (Oui) ou non.

Indépendamment de la configuration effectuée ici, vous pouvez démarrer et arrêter la saisie des notes via l'icône

/ .

8.1.11 Touches

Touches

Sur l'écran **TOUCHES**, vous pouvez configurer les touches de votre PC de poche pour les actions « vers le haut », « vers le bas », « à gauche », « à droite », « OK » et « retourner ». Cela vous assure une utilisation commode et facile.

Tant que vous aurez quitté le logiciel de navigation, les touches récupéreront leur fonctionnalité standard.

Tapez sur le bouton **Configurer** pour vérifier ou modifier la configuration.

8.1.12 Itinéraire

Cette fonction n'est disponible qu'en mode avancé.

Vous trouverez des informations détaillées sur le choix du mode d'utilisation dans « Changer de mode d'utilisation », page 32.

Procéder automatiquement à la prochaine étape

Sur l'écran **ITINÉRAIRE**, déterminez si, après avoir atteint un point d'étape, la navigation doit continuer automatiquement vers le prochain point d'étape (Oui) ou non.

Tapez sur le bouton de permission **Procéder automatiquement à la prochaine étape** pour commuter entre Oui et Non.

Si vous ne procédez pas automatiquement, vous pouvez procéder comme suit :
Tapez brièvement sur la carte en mode de navigation.

Sélectionnez **Prochaine étape**.

8.1.13 Format

Unités

Sur l'écran **FORMAT**, déterminez quelles unités sont utilisées pour le temps et les distances. Déterminez aussi la langue dans laquelle apparaît l'interface d'utilisateur de ***MobileNavigator***.

Élément	Signification
Temps	Tapez sur le champ **Temps** pour commuter entre les représentations **12 heures** et **24 heures**.
Distance	Tapez sur le champ **Distance** pour commuter entre les représentations en **kilomètres** ou en milles.

8.1.14 GPS

GPS

Sur l'écran **GPS**, configurez le récepteur GPS.

Tapez sur **Détection automatique** si vous avez reconnecté le récepteur GPS ou connecté un nouveau. Suivez les instructions sur l'écran.

Tapez sur **Paramétrage manuel** si la détection automatique n'a pas réussi. Réglez les paramètres suivants :

Élément	Signification
Récepteur	Tapez sur le champ **Modèle de récepteur**. Sélectionnez parmi les récepteurs disponibles et tapez sur **OK**.
Port COM	Tapez sur le champ **à** pour indiquer le port COM / USB utilisée par le récepteur.
Baud	Si vous avez connecté un récepteur GPS d'une autre marque que NAVIGON (modèle : Autre récepteur), entrez sa vitesse de transmission dans le champ Baud.
Recherche automatique	

8.1.15 TMC

TMC

Sur l'écran **TMC**, déterminez si les modifications de route à cause des informations routières doivent s'effectuer automatiquement ou après confirmation explicite.

Tapez sur le champ **Modification de route** pour commuter entre **Automatiquement** et **Avec confirmation**.

8.1.16 Adresse du domicile

Domicile

Sur l'écran **ADRESSE DU DOMICILE**, vous pouvez enregistrer l'adresse de votre domicile pour pouvoir naviguer rapidement vers votre domicile à partir de n'importe quel endroit.

1. Tapez sur **Entrez l'adresse**.

   L'écran **DESTINATION** s'affiche.

2. Tapez sur la commande **Adresse** et saisissez l'adresse de votre domicile comme décrit dans « Saisir l'adresse d'une destination », page 42.

3. Tapez sur la commande **Enregistrer comme domicile**.

   L'adresse est reprise sur l'écran **ADRESSE DU DOMICILE**.

8.1.17 Radio-Mute (Radio muet)

Cette fonction n'est disponible qu'en mode avancé.

Vous trouverez des informations détaillées sur le choix du mode d'utilisation dans « Changer de mode d'utilisation », page 32.

Radio-Mute

Sur l'écran **RADIO-MUTE**, vous pouvez activer la fonction Radio-Mute (Radio muet) si le système de navigation est connecté à la fiche RADIO-MUTE de votre autoradio.

Vous assurerez ainsi que des éventuels retardements du système de navigation n'auront pas d'effet négatif sur les indications vocales.

8.1.18 Information sur le produit

Information sur le produit

Sur l'écran **INFORMATION SUR LE PRODUIT**, le nom et la version du logiciel sont indiqués.

Tapez sur la commande **Montrer l'introduction** pour profiter d'une explication des fonctions les plus importantes du logiciel.

9 Appendice

Dans ce chapitre, vous trouverez des informations sur les matières suivantes :

9.1 Annexe A : Équiper le récepteur GPS page 122
Module TMC
Module Bluetooth

9.2 Annexe B : Solutions pour des problèmes page 124
Performance
Récepteur GPS

9.1 Annexe A : Équiper le récepteur GPS

Modules d'extension

À un moment quelconque, vous pouvez équiper le récepteur GPS du module Bluetooth (pour une transmission de données sans câble) et / ou du module TMC (pour fournir votre système de navigation des informations routières).

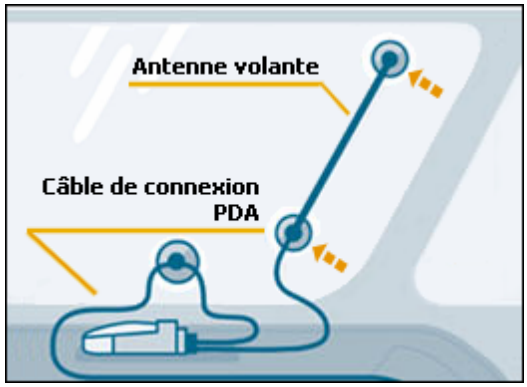
Veuillez aussi consulter le manuel court ci-joint.

9.1.1 Module TMC

Équiper le récepteur GPS du module TMC…

1. Débranchez tout câble du récepteur GPS.
2. Insérez le module TMC.
3. Reconnectez les câbles.
4. Mettez la fiche de l'antenne contenue dans la livraison dans la prise respective du récepteur GPS.

Avis : À la place d'utiliser l'antenne délivrée, vous pouvez connecter le récepteur directement à l'antenne de votre radio via un adaptateur Y. Vous pouvez obtenir un adaptateur Y auprès de notre support, via notre site Internet ou chez votre fournisseur local.



5. Allumez le récepteur GPS.

Initialisation TMC

L'initialisation du module TMC se démarre automatiquement. Au cours de quelques secondes, le symbole TMC de ***MobileNavigator*** passe de **Pas de TMC** à **Recherche de stations** et finalement à **TMC prêt**.

Vous trouverez une description détaillée des fonctions de votre module TMC dans « Utiliser la fonctionnalité TMC », page 102.

9.1.2 Module Bluetooth

Équiper le récepteur GPS du module Bluetooth…

1. Débranchez tout câble du récepteur GPS.
2. Insérez le module Bluetooth.
3. Reconnectez le câble d'alimentation.
4. Allumez le récepteur GPS.

   La diode bleue clignote (dans des intervalles de 1 seconde).
5. Démarrez ***MobileNavigator*** sur votre PC de poche pour établir la connexion Bluetooth.

Avis : Pour obtenir des informations sur l'installation d'une connexion Bluetooth entre votre PC de poche et un autre appareil Bluetooth, veuillez consulter le manuel de votre PC de poche.

6. Dans le menu principal, tapez sur le bouton **Configuration**.

   L'écran **CONFIGURATION** s'affiche.

7. Via les boutons de direction, sélectionnez **GPS**.

Détection automatique

8. Tapez sur **Détection automatique** si vous avez reconnecté le récepteur GPS ou connecté un nouveau. Suivez les instructions sur l'écran.

Paramétrage manuel

1. Tapez sur **Paramétrage manuel** si la détection automatique n'a pas réussi. Réglez les paramètres suivants :
2. Dans le champ **Modèle de récepteur**, sélectionnez le modèle de votre récepteur GPS.

Vous possédez…	**alors…**
le récepteur GPS extensible NAVIGON,	sélectionnez **Navigon Modulaire**.
le récepteur GPS/TMC non extensible NAVIGON,	sélectionnez **Navigon avec TMC**.
le récepteur GPS non extensible NAVIGON sans réception TMC,	sélectionnez **Navigon sans TMC**.
un récepteur GPS d'une autre marque que NAVIGON,	sélectionnez **Autre** récepteur.
un récepteur GPS intégré et un récepteur TMC externe	sélectionnez **GPS intégré / TMC externe**

3. Insérez le port COM dans le champ **Port COM**.

Avis : Si vous avez établi une connexion par câble c'est normalement le port COM 1.

Veuillez consulter le manuel de votre PC de poche pour savoir quel port COM choisir pour une connexion Bluetooth.

4. Si vous avez connecté un récepteur GPS d'une autre marque que NAVIGON (modèle Autre récepteur), entrez sa vitesse de transmission dans le champ Baud.

   La connexion étant établie, la diode bleue du récepteur GPS s'éclaire en permanence.
5. Pour charger la batterie pleinement, laissez le récepteur GPS connecté à l'alimentation pour au moins 2 heures.

9.2 Annexe B : Solutions pour des problèmes

9.2.1 Performance

Calcul lent

Le calcul de la route s'effectue très lentement, les indications vocales pendant la navigation viennent tard.

L'efficacité du calcul de route et de la navigation dépend du montant de mémoire libre et de la sorte de carte-mémoire utilisée.

Pour une navigation impeccable, le système doit disposer d'au moins 15Mo de mémoire libre sur le PC de poche.

9.2.2 Récepteur GPS

Sources d'erreurs possibles lors de l'initialisation du récepteur GPS

Si le symbole GPS reste rouge (pas de réception GPS) bien que le système ait été installé correctement, cela peut avoir deux origines possibles :

⇔ Possibilité A : faux port COM

⇔ Possibilité B : manque d'alimentation en courant

A

Le récepteur GPS est raccordé à un port COM autre que le port COM 1.

1. Sur l'écran principal, tapez sur **Configuration**.

   L'écran **CONFIGURATION** s'affiche.

2. Via les boutons de direction, sélectionnez **GPS**.
3. Tapez sur **Détection automatique** si vous avez reconnecté le récepteur GPS ou connecté un nouveau. Suivez les instructions sur l'écran.
4. Tapez sur **Paramétrage manuel** si la détection automatique n'a pas réussi. Réglez les paramètres suivants :
5. Tapez sur le champ **Port COM**.
6. Sélectionnez un autre port COM.

   Si le symbole GPS devient vert, vous pouvez démarrer la navigation.

B

L'allume-cigares est sans alimentation en courant permanente.

Quand le symbole GPS reste rouge, même si vous avez essayé tous les ports COM disponibles, il se peut que votre allume-cigares soit sans alimentation en courant permanente.

1. Quittez le logiciel ***MobileNavigator***.
2. Démarrez votre voiture.
3. Redémarrez ***MobileNavigator***.

   Le récepteur GPS doit être prêt à servir sous peu de temps (le symbole GPS commute en vert). À l'avenir, mettez le contact avant de démarrer le logiciel de navigation.

La mise en service du récepteur prend beaucoup de temps

Le récepteur GPS dispose d'une batterie qui soutient l'enregistrement permanent des données saisies lors de l'initialisation du récepteur.

L'initialisation ayant réussie, il y a deux modes de mise en service du récepteur :

Mode 1 : Durée environ 5 à 6 minutes. Le récepteur GPS n'a pas été en service pour plus d'une semaine.

Mode 2 : Durée environ 1 à 2 minutes. Le récepteur est en service presque quotidiennement.

10 Glossaire

Port COM

Port COM est la désignation de l'interface sérielle. Les ports sont numérotés par un chiffre derrière « COM ». Une interface est désignée pour connecter du matériel comme un souris ou le récepteur GPS.

GMT

GMT est l'abréviation pour **G**reenwich **M**ean **T**ime (temps moyen de Greenwich).
GMT est l'heure moyenne solaire au méridien d'origine des longitudes. C'est une mesure astronomique qui correspond au moment où le soleil est au plus haut dans le ciel, à Greenwich, en Angleterre. Jusqu'à 1972, GMT était utilisé comme heure officielle mondiale. La vitesse de rotation de la Terre étant irrégulière, GMT a été remplacé par l'heure UTC (**U**niversal **T**ime **C**oordinated, temps universel coordonnée) qui est une échelle de temps ultrastable délivrée par des horloges atomiques.

GPS

GPS est l'abréviation pour **G**lobal **P**ositioning **S**ystem (système de positionnement global).
Le GPS est basé sur 24 satellites en tout qui entourent la terre. Ils émettent en permanence le temps et ses positions actuels. À partir de ces informations reçues, le récepteur GPS calcule la longitude et la latitude de sa propre position. Les signaux d'au moins trois satellites sont nécessaires pour la détermination de la longitude et de la latitude, à partir des signaux d'au moins quatre satellites, on peut aussi déterminer l'altitude. La détermination de la position a une précision de trois mètres.

HDOP

HDOP est l'abréviation pour **H**orizontal **D**ilution **o**f **P**recision (dilution de précision horizontale).
HDOP indique la qualité de la détermination de la position. Théoriquement, des valeurs entre 0 et 50 sont possibles. Plus la valeur est petite, plus la position sera déterminée avec précision (valeur 0= aucun écart de la position réelle). Les valeurs allant jusqu'à 8 sont acceptables pour la navigation routière.

POI

POI est l'abréviation pour **P**oint **o**f **I**nterest (point d'intérêt). Voir aussi ➔Destination spéciale.

RDS

RDS est l'abréviation pour **R**adio **D**ata **S**ignal (signal radio numérique).
RDS est un service offert par les stations de radio. Les informations TMC sont diffusées via RDS.

Destination spéciale Les destinations spéciales, aussi nommées POI (**P**oint **o**f **I**nterest, point d'intérêt), sont contenus dans la carte et y sont affichées. Des ports, aéroports, restaurants, hôtels, stations d'essence, bâtiments publics et autres appartiennent aux destinations spéciales. Vous pouvez déterminer les destinations spéciales comme destination pour la navigation.

TMC TMC est l'abréviation pour **T**raffic **M**essage **C**hannel (Canal pour les messages sur le trafic).
TMC fournit les dernières informations routières à votre système de navigation. Un module TMC qui est disponible comme accessoire reçoit ces signaux émis par des stations de radio.

11 Index

A

Aide d'accès 6
Aides pour la navigation 92
Antenne
  Radio 122
  TMC 122
Arrivée prévue 112
Avis de sécurité 16

B

Barre Info 94, 111
Barre Zoom 89
Blocage 101
Bluetooth
  Module d'extension 123

C

Carnet de route 106, 117
Carte 86
  Afficher 38, 86
  Afficher / cacher les icônes 88
  Agrandir 89
  Défiler 89
  Destinations spéciales 94, 111
  Fixer 88
  Informations 93
  Itinéraire 89
  Noms des rues 94, 111
  Orientation 89
  Rapetisser 89
  Vue 2D 89
  Vue 3D 89
  Zoom 88
Clavier 20
Commande vocale 62, 64
Configuration
  Carnet de route 117
  Contrôle vitesse 113
  Domicile 119
  Format 118
  GPS 118
  Infos Itinéraire 112
  Infos sur la carte 111
  Itinéraire 117
  Mode automatique 115
  Mode d'utilisation 111
  Options de route 116
  Représentation 114
  Sorties 113
  TMC 119
  Touches 117
  Volume 114
Contacts 51
  Adresses 51

D

Destination
  Commande vocale 64
  Enregistrer 63
  Naviguer 80
  Renommer 65
  Supprimer 66
Destination spéciale 44, 94, 111
  A proximité 44, 46
  Au niveau national 50
  Dans une ville 48
Destinations récentes 59
Distance restante 112
Domicile 61, 119
Durée restante 112

E

Écran
  Adresse 43
  Configuration 110
  Destination 42
  Destination spéciale 45
  Destination spéciale à proximité 46
  Destination spéciale au niveau national 50
  Destination spéciale dans une ville 48
  Destinations récentes 60
  Favoris 58
  Planning d'itinéraires 67
Écran principal 37, 39
Étape 95

F

Favoris 57
Fonctions supplémentaires 89

G

GMT 25
GPS 15
  Icône GPS 25

Signaux 15
Symbole TMC 26
Guidage vocal 90

H

HDOP 25

I

Indication de destinations
Contacts 51
Destination spéciale 44
Destinations récentes 59
Domicile 61
Favoris 57
Par voix 62
Sur la carte 54
Informations
Étape 93, 95
Itinéraire 95
Informations sur la route 92
Instruction par voix 93
Itinéraire 95, 117

L

Langue 118

M

MobileNavigator
Démarrer 37, 39
Quitter 39, 41

N

Navigation
Démarrer 80
Procéder automatiquement 117
Prochaine étape 117
Quitter 90
Noms des rues 94, 111

O

Options de route 80, 82, 91, 116

P

Planning d'itinéraires 66
POI 44
Point d'étape 100
Position
Fixer 88
Position actuelle 92
Procéder automatiquement 117
Prochaine étape 117
Profil de vitesse 116

R

Récepteur GPS 36
Configuration 118
Équiper 122
Initialisation 14
Installer 11
Module Bluetooth 123
Module TMC 122
Modules d'extension 122
Port COM 125
Sources d'erreurs possibles 125

S

Service 7
Skins 114
Support 7

T

TMC 15, 26, 102, 119
Initialisation 122
Module d'extension 122
Touches 117
Tronçon
Bloquer 101
Débloquer 102

U

Unités 118

V

Volume 114